

ENGANCHES - ELECTRICOS
TRAMITACION DE PERMISOS y AUTORIZACIONES
Líneas para Trilladoras, Montajes, etc.
INDUSTRIAS ELECTRICAS - SAENZ -
Consultas y Proyectos

El Caudillo y el Presidente de Portugal se saludan con el abrazo de la amistad

Cena de gala en el Palacio de Oriente

LOS DOS A UNA

El presidente de Portugal ha recibido en Madrid el abrazo de nuestro Caudillo. Ese abrazo es el abrazo entrañable entre España y nuestro querido país vecino.

No se trata entre las relaciones de nuestros altos representantes con los hispanos, de frías fórmulas de cortesía diplomática. Es simbolizar ante el mundo que hispanos y portugueses estamos entrañablemente unidos.

Por encima de las estrechas amistades que unen a los jefes de Estado y a distintas altas jerarquías, está la profunda realidad de que el pueblo español y el portugués, ambos pueblos enteros, se entienden, se comprenden y se quieren tanto en los tiempos placidos como en estos difíciles para el mundo.

Los dos vamos a una, guardando, centinela alerta, nuestra Península contra la barbarie roja, manteniendo bien alto el limpio pabellón de la civilización cristiana.

Los ejemplos de que a una vamos salvando el toruoso camino que políticas torpes han trazado siguiendo a ciegos los planes de los técnicos de la hoz y el martillo, son muchos; pero recordemos dos tan sólo, que son suficientes.

Cuando la barbarie soviética embistió a todo el mundo rojo contra nuestra

Patria, Portugal caló la bayoneta a nuestro lado. No fue un gesto político, fue el gesto de un pueblo. Las emisoras de sus radios nos calentaban el alma con sus arengas y los bravos "viriatos" formaron en nuestras líneas en busca de la muerte y de la gloria en defensa de la civilización y también de las dos patrias.

Y actualmente, cuando cierta organización a golpe de pluma pretende elevar a pueblos salvajes aún al mismo nivel de los más adelantados, y desconociendo o despreciando los legítimos derechos de las naciones que han venido sacrificándose por civilizar territorios que por por historia y por obra secular forman parte, son provincias suyas; actualmente, cuando se quiere arrebatar a Portugal la provincia de Angola para caer en el caos salvaje, horroroso, del Congo, todos los españoles estamos al lado de los bravos lusos, desde nuestro Caudillo, nuestros representantes en la ONU, hasta el último ciudadano. Todos defendemos, de una u otra manera, la razón portuguesa. Y sentimos, cuando se ataca a una parte de Portugal, la indignación misma que si se tratara de un embite contra un trozo de tierra española.

Si, España y Portugal, los dos a una.

SANTAREN

Madrid rindió un apoteósico recibimiento al almirante AMERICO THOMAS

MADRID, 21. -- S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA PORTUGUESA, ALMIRANTE AMERICO THOMAS, HA LLEGADO A MADRID, A LAS DOCE Y MEDIA DE LA MAÑANA, EN TREN ESPECIAL, POR LA ESTACION DE ATOCHA, DONDE HA SIDO RECIBIDO POR SU EXCELENCIA EL JEFE DEL ESTADO ESPAÑOL, GENERALISIMO FRANCO, MIEMBROS DE SU GOBIERNO Y AUTORIDADES.

El presidente portugués ha sido objeto de un apoteósico recibimiento por parte de miles y miles de personas que, a pesar de la lluvia, acudieron a los alrededores de la estación de Atocha y se estacionaron a lo largo del Paseo del Prado, calle de Alcalá, Avenida de José Antonio y otras calles del recorrido hasta el Palacio de la Moncloa, residencia del presidente portugués durante su estancia en Madrid.

La capital ha amanecido engalanada con profusión de banderas y arcos triunfales. Unas veinte mil banderas y quinientos mástiles exornaban el trayecto. A la salida de la estación de Atocha se había levantado un gran arco triunfal con las banderas de España y Portugal, que remataba una gran fotografía del presidente del país hermano. A la entrada del Paseo del Prado, dos monumentales columnas mantenían el escudo de Madrid. Otro gran arco triunfal se levantaba en el Paseo entre el Museo del Prado y la Casa Sindical, y otro más ante la desembocadura del Paseo en la Plaza de la Cibeles.

(Pasa a la última página)

El patriarca de la Iglesia ortodoxa griega pide una mayor unidad cristiana

NUEVA DELHI, 21. -- El patriarca de la Iglesia ortodoxa griega, Athenagoras, ha pedido que se llegue a una mayor unidad cristiana en una declaración leída hoy ante la Asamblea del Consejo Mundial de Iglesias, que agrupa a numerosas Iglesias protestantes y cismáticas de todo el mundo. -- (Efe).

LA U. R. S. S. sigue considerando a los turistas como espías

ESTOCOLMO, 21. -- La Unión Soviética ha protestado nuevamente ante los Estados Unidos por una pretendida utilización de turistas con fines de espionaje. La Agencia Tass informa desde Moscú que el Ministerio soviético de Asuntos Exteriores ha enviado la protesta a la Embajada norteamericana y en ella se insiste en que el Gobierno de los Estados Unidos adopten las medidas pertinentes para impedir tales acciones. -- (Efe).

SORPRESA:

La URSS accede a reanudar las conversaciones sobre prohibición de pruebas nucleares. EE. UU. ordena a su delegación que regrese a Ginebra.

ESTOCOLMO, 21. (Urgente). -- La Unión Soviética ha accedido hoy a reanudar las conversaciones sobre prohibición de pruebas nucleares con los Estados Unidos y Gran Bretaña en Ginebra el próximo día 28. En una nota entregada esta mañana en las Embajadas norteamericana y británica en Moscú, el Ministerio soviético de Asuntos Exteriores replica afirmativamente a la propuesta anglo-norteamericana del pasado día 13 para la reanudación de la conferencia de Ginebra. La nota soviética dice: "El Gobierno soviético ha trabajado persistentemente para lograr la prohibición del empleo de armas nucleares, para suspender su fabricación, para liquidar el arsenal de tales armas y, consecuentemente, para la cesación de toda clase de pruebas atómicas permanentemente". El Gobierno soviético, como anteriormente, está dispuesto a hacer todo lo que de él dependa para acercar el día en que las armas nucleares cesaran, para siempre, en constituir una amenaza para las vidas humanas. Previamente por esta razón, en la 16 sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas, el 14 de noviembre, votó por un proyecto de resolución para prohibir el uso de armas nucleares. El Gobierno soviético acogerá esfuerzos semejantes por parte de los Gobiernos de los Estados Unidos y de Gran Bretaña. "Si en el momento presente -- agrega la nota -- los Gobiernos de los Estados Unidos y de Gran Bretaña, desearan reanudar las conversaciones sobre prohibición de pruebas nucleares, el Gobierno soviético estaría dispuesto a aceptar tal oferta". -- (Pasa a la última página)

WASHINGTON, 21. -- El presidente Kennedy y el canciller Adenauer han continuado hoy sus conversaciones para llegar a una fórmula política conjunta sobre la cuestión de Berlín. Kennedy y Adenauer estuvieron reunidos en la Casa Blanca durante casi dos horas. Unicamente sus respectivos intérpretes estuvieron presentes en la conferencia. La de esta mañana es la segunda reunión que celebran ambos estadistas en la serie de conversaciones que sostienen actualmente. -- (Efe).

Se celebró en La Haya la fiesta de San Nicolás

LA HAYA, 21. -- Se ha celebrado la tradicional fiesta de la entrada en La Haya de San Nicolás, el obispo que, procedente de España viene con juguetes y regalos para los niños holandeses. Ante la Embajada de España, quince mil personas presenciaron la llegada del Santo. El embajador, duque de Baena, ofreció con este motivo una recepción a la que asistieron cientos invitados. Para todos hubo algún obsequio de España, entre otros, mandarinas y coprosas enviadas por los Sindicatos de Frutos y Olivares y por la Obra de Artesanía. Un grupo flamenco dio una fiesta gitana y actuó en la calle con el aplauso del gentío conregado frente a la Embajada. La Prensa y la Radio holandesas se han hecho amplio eco de estos actos. -- (Efe).

Siguen hablando Kennedy y Adenauer

WASHINGTON, 21. -- El presidente Kennedy y el canciller Adenauer han continuado hoy sus conversaciones para llegar a una fórmula política conjunta sobre la cuestión de Berlín. Kennedy y Adenauer estuvieron reunidos en la Casa Blanca durante casi dos horas. Unicamente sus respectivos intérpretes estuvieron presentes en la conferencia. La de esta mañana es la segunda reunión que celebran ambos estadistas en la serie de conversaciones que sostienen actualmente. -- (Efe).

Instituto de Estudios Riojanos

Esta tarde, a las ocho y media, se celebrará el acto de la inauguración del ciclo de conferencias en el Aula de Cultura de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño, sita en Miguel Villanueva, 9, con la intervención del Catedrático de Arqueología de la Universidad de Zaragoza, doctor don Antonio Beltrán, que versará sobre el tema LA ARQUEOLOGIA, ESE MUNDO MARAVILLOSO. Se hace invitación general al acto y el acceso a la sala es libre.

El Papa y los emigrantes

PROBLEMA DE ACTUALIDAD

"Más que en ninguna otra época, las vicisitudes políticas y económicas son, en la actualidad, una fuente permanente de numerosos movimientos de población, que plantean muy delicados problemas". (Discurso al CIME, 2 de mayo, 1960).

SIGNIFICADO DEL "DIA DEL EMIGRANTE"

"El 'Día del Emigrante' tiene por finalidad dar a conocer la situación de nuestros hermanos lejanos y hacer sentir vivamente nuestro deber de solidaridad para con ellos; solidaridad que se manifiesta en forma variada, desde la oración a la entrega del obolo de la caridad". (Escritos pastorales, 1953).

APARATOSO ACCIDENTE EN MADRID



MADRID. -- En las últimas horas de la mañana del domingo se produjo un aparatoso accidente en plena calle de Alcalá, que pudo haber evitado debido a la gran circulación. El accidente se debió al choque de un coche que a gran velocidad salía de la calle de Barquillo. El conductor maniobró rápidamente, pero no pudo impedir que el troleo, lleno de viajeros, se desestabilizara y se desmoronara en la confluencia. Afortunadamente, no hubo que lamentar la hora, el suceso congregó a gran cantidad de curiosos y ocasionó un verdadero problema de circulación. -- (Foto Europa Press).

Se celebró en La Haya la fiesta de San Nicolás

LA HAYA, 21. -- Se ha celebrado la tradicional fiesta de la entrada en La Haya de San Nicolás, el obispo que, procedente de España viene con juguetes y regalos para los niños holandeses. Ante la Embajada de España, quince mil personas presenciaron la llegada del Santo. El embajador, duque de Baena, ofreció con este motivo una recepción a la que asistieron cientos invitados. Para todos hubo algún obsequio de España, entre otros, mandarinas y coprosas enviadas por los Sindicatos de Frutos y Olivares y por la Obra de Artesanía. Un grupo flamenco dio una fiesta gitana y actuó en la calle con el aplauso del gentío conregado frente a la Embajada. La Prensa y la Radio holandesas se han hecho amplio eco de estos actos. -- (Efe).

VENTANA A LA CALLE

Llover, no tiene nada de particular que llueva, porque para eso estamos en la otoñada.

El otoño, además de triste y melancólico ha sido siempre bastante húmedo. O, al revés, si ustedes quieren.

El caso es que, barajados como nos plazca estos tres ingredientes definidores del otoño, siempre resulta que quedan bastante molados. Llueve antes de ponernos tristes y vuelve a llover, ¡ay, dolor!, después de ponernos melancólicos. Bien puede decirse aquí, por tanto, eso tan resabidillo de que el orden de factores no altera el producto. Y ya que nos hemos puesto tan antipáticamente simétricos, también puede decirse que, la lluvia respecto al otoño, viene a ser su común denominador.

Vaya, que en otoño suele llover mucho, dicho sea sin más mambullinas ni ridos.

Está, pues, absolutamente justificado y puesto en razón que ayer lloviera en Logroño como llovió a eso de la media tarde y como viene lloviendo de una porción de días a esta parte.

El otoño, amigos. Es lo suyo.

Lo que va no resulta tan admisible es que lloviera con ese estrepitoso acompañamiento de truenos gordos y relámpagos fulgurantes.

¿Dónde se ha visto ya más que mediado noviembre, tormenta eléctrica semejante?

Bueno: puede que se haya visto en otras latitudes. Aquí, en Logroño, jamás. En todo caso, si lo de jamás se le antoja a alguien excesivo, tendrían que recurrir a deslindar los más ancianos de la localidad.

Porque además, no es sólo que, en época tan desusada, haya tronado y relampagueado en Logroño, sino el modo relumbante y espectacular en que lo hizo. Como en lo más frondoso y prieto de la canícula, hombre.

Primero, el cielo empezó a ponerse de un cárdeno tan acusado que parecía de Pablo Picasso. Después, la tarde se oscureció de tal manera que conseguimos ver anochecer media hora antes del horario fijado por el mando. Y, por último, ziezagué el primer relámpago creador, estalló el primer trueno gordo y se puso a llover de un modo intolerablemente furioso. Un tormentón en toda regla, vamos.

Así, tronando y relampagueando de lo lindo y lloviendo a mares, estuve un buen rato. Luego, el aparato comenzó a decrecer. Al fin, la tormenta fué, y no hubo nada.

No lo hubo, al parecer, por aquí, y todo eso tenemos que celebrarlo. En otras partes, según noticias que nos llegan esta noche, ha habido sus daños, inundaciones y los consabidos cortes de carreteras, como, por ejemplo, la de Mendavia a Logroño. Qué le hemos de hacer.

Pero, lo sorprendente lo más, insitado, ha sido el desencañamiento de tormentaza tal a estas alturas, cuando ya noviembre agchiza o, por lo menos, se halla francamente grave.

Simple desahogo eléctrico de la atmósfera, ya lo sabemos.

Pero, andén, véyanles ustedes diciendo a las gentes que esto se es por lo de la bomba.

Y es que, francamente, ahora, por lo que sea, pasan cosas rarísimas.

Otro día, el de ayer, totalmente en blanco para la Hucha Popular. Ni casos atendidos, ni legada de aportaciones. Lo que se dice nada. Calma absoluta.

En cuatro años muy largos que la Hucha lleva de funcionamiento puede que esto no haya ocurrido ni a vez por año.

Sin embargo, los dos últimos se han producido en el presente mes de noviembre.

Con razón decíamos hace un momento que ahora pasan cosas muy raras.

Venemos como se da hoy el día.

NECROLOGICAS

A los 74 años de edad y conortada con los Santos Sacramentos, dejó ayer de existir doña Gregoria Blanco Santamaría, modelo de virtudes y de laboriosidad, que gozaba del sincero afecto de cuantos la conocían y trataban, por lo que su obitio ha causado hondo sentimiento de pesar en el extenso círculo de las amistades familiares.

Descansen en paz la finada y reciban su apocado esposo, don Manuel Moreno Rivas; hijos, doña Emilia, don Jesús, don Félix, doña Juanita, doña María Cruz, doña Margarita y doña María Magdalena; hijos políticos, don José Luis Pérez Grande, doña María Gil, doña Eulogia Reinares, don Angel Ibáñez, don Salvador Fernández y don Eloy Díez Beltrán; nietos y demás familia, toda ella muy conmovida y estimada en Logroño, el testimonio de nuestro pésame más sentido.

Igualmente, falleció ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos, nuestra convecina doña Eloísa Morales Cervero, viuda de don Jacinto Gómez, que contaba 73 años de edad y era muy estimada por sus deudos personales.

Su fallecimiento ha sido muy sentido en el extenso círculo de sus relaciones.

A sus apocados hijos, doña Leo, don Anselmo, doña Clotilde, doña Victoria y doña María del Rosario; hijos políticos don Angel Aguirre, doña Carmen Cortázar y don Esteban Homs; nietos y demás deudos, les expresamos nuestra condolencia.

PIANO
COMPRARIA. — Razón: NUEVA RIOJA.

Ayuntamiento de Belorado

Los días 25 y 26 de noviembre, grandes ferias de ganados de todas clases

Facilidades en servicios de transportes.

AGRICULTOR, GANADERO: Acude a la feria para informarte de los precios.

Curso para cocineras y doncellas

La Sección Femenina espera en su Escuela Hogar, sita en Calvo Sotelo, 15, todos los jueves, a las cinco de la tarde, a las chicas de ser vicio doméstico, donde se celebrará un curso de capacitación profesional.

La Vida en la Ciudad

Funeral por las almas de los abogados D. Antonio Loma-Osorio y D. Atilano Arizmendi

Ayer, a las doce, tuvo lugar en la Iglesia Catedral de Santa María de la Redonda un solemne funeral, encomendado por el Ilustre Colegio de Abogados, por las almas de los abogados don Antonio Loma-Osorio, nuestro querido director, y don Atilano Arizmendi Fernández.

Acompañaron a los familiares de los extintos el decano del Colegio de Abogados, don Diego Ochagavía, asistiendo entre otras autoridades, el excelentísimo señor gobernador militar, subjefe provincial del Movimiento, en representación del jefe provincial, Excmo. señor presidente accidental de la Audiencia, Ilmo. señor fiscal, Ilmo. señor coronel jefe del Sector Aéreo, miembros de la Junta directiva del Colegio de Abogados, la casi totalidad de colegiados, representaciones de los Juzgados de Primera Instancia e Instrucción y Municipal, y numerosos particulares amigos de los señores Loma-Osorio y Atilano Arizmendi.

Terminado el piadoso acto, los asistentes reiteraron su pésame al hijo del señor Arizmendi y hermanos del señor Loma-Osorio, haciéndolo personalmente en nombre de NUEVA RIOJA nuestro subdirector.

El Magisterio riojano y su Santo Patrono, San José de Calasanz

Celebrándose el próximo día 27 del corriente mes de noviembre la festividad de San José de Calasanz, excelso Patrono del Magisterio español, la Jefatura Provincial del S. E. M. de Logroño ha organizado el siguiente programa de actos, que se celebrarán en nuestra capital:

Día 27, festividad del patrono de San José de Calasanz. A las diez, solemne misa en el altar mayor de la iglesia parroquial de Santiago el Real, adornado e iluminado, presidiendo la imagen del Santo.

Del panegírico del Santo estará encargado el Rvdo. P. Melchor Ramírez, de las Escuelas Pías.

A las once y media, en el aula de cultura de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño, acto de homenaje al Magisterio en el "Día del Maestro".

Iniciará el acto don Eladio Palacio Príncipe, jefe provincial del S. E. M.

A continuación, don Basilio B. Vallés Belanguer, director del G. E. "San Bernabé" de esta capital, desarrollará el tema "Salve, maestro riojano".

A los alumnos de las Escuelas del Magisterio don Andrés Rodríguez Muñoz y doña María del Carmen Ruiz Ochoa les serán entregados por don Nicolás González Bellido y doña Soledad Martínez, directores de las Escuelas del Magisterio, los títulos de maestro concedidos por el Ministerio de Educación Nacional como premio a su conducta y aplicación.

Don Carlos Bonet, delegado provincial de Juventudes, hará entrega del galardón de la Delegación Nacional, premios "Luis María Sobredo" y diploma.

A las diez de la tarde, en el restaurante "Villa María" (carretera de Zaragoza), Casa Matute, comida de hermandad presidida por las autoridades.

A las siete de la tarde, en el salón-cine del G. E. "San Bernabé", los maestros y familiares serán obsequiados con la proyección de la película "El maestro".

Día 28: A las ocho de la mañana, en el templo parroquial de Santiago, se ofrecerá una misa en sufragio de los maestros fallecidos.

LA ACTIVIDAD EN NUESTROS CENTROS OFICIALES Subvención de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes para instalaciones deportivas en Calahorra

En la tarde de ayer, y bajo la presidencia del Excmo. señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Ramón Castilla Pérez, celebró su sesión plenaria la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, en la que se dio cuenta del estado actual del plan de creación de Federaciones Provinciales de las distintas modalidades deportivas, acordándose insistir en lo que se refiere a montañismo, ciclismo, motociclismo y fútbol, para las que existe la mejor disposición en las Nacionales.

Al informar los presidentes de Federaciones y jefes de secciones deportivas, se puso de manifiesto la actividad desarrollada en todas ellas, así como las dificultades que algunas encuentran por falta de instalaciones adecuadas, muchas de las cuales quedarán resueltas con la construcción del frontón proyectado en los terrenos del Prado. El de la de baloncesto expuso un plan de competiciones interprovinciales que se propone realizar en un plazo inmediato, si consigue disponer de local adecuado, facilitándose para que haga las aportaciones necesarias.

Tras un amplio cambio de impresiones sobre aplicación de las exigidas subvenciones que la Junta cuenta para el fomento del deporte, se sometió a debate la distribución de las 30.000 pesetas correspondientes al segundo semestre del año en curso y se acordó conceder al Ayuntamiento de Calahorra las 20.000 solicitadas para dotar a la ciudad de instalaciones deportivas que ya tiene proyectadas y cuyo importe, mucho mayor, cubrirá dicha Corporación Municipal, y con las 10.000 restantes sufragar algunas obras accesorias de las pistas de atletismo que la Federación ha montado en "La Hípica" y otras imprescindibles a que tienen que atender las de baloncesto, balonmano y esquí, esta última con vistas a la continuidad de la combinada alpina interprovincial de Piqueras, en la que vienen interviniendo Alava y Soria, con Logroño, y que

cada año alcanza mayor importancia.

Finalmente, el señor gobernador hizo conocer al Pleno que ya están adjudicadas las obras de instalación del gimnasio, primera de las instalaciones de la que tiene que ser una magnífica ciudad deportiva de Logroño en los terrenos del Prado, obras que espera estén terminadas en un plazo no superior a tres meses, asegurando a su vez que van por muy buen camino las demás instalaciones, entre ellas las del tan deseado frontón, y anticipando que se irá también a dotarlas de una playa y de otras muchas cosas, ya que tiene la convicción de que Logroño cuenta en ese sector con unas posibilidades para una ciudad deportiva insospechadas.

Al principio de la sesión se acordó lamentar la ausencia del P. Domeño, escolapio destinado a Roma y que fue miembro destacado de la Junta, a la que dedica una cariñosa despedida, junto con su cordial felicitación al presidente de la Representación del Tiro Nacional, señor Moragues, felicitación que la Junta hizo suya, por el galardón que fue recientemente otorgado, y se nombró por unanimidad vocal de la Permanente en sustitución de don Juan Palacios a don Víctor Romanos, representante del Ayuntamiento de la capital.

VISITAS AL SEÑOR GOBERNADOR

Durante la jornada, el señor gobernador recibió en su despacho las visitas de don Andrés Coll Guastavi, secretario de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes; don Jacinto Sáenz Sáenz, alcalde de Montalvo de Cameros, acompañado de una Comisión; don Benito Ruiz Ramírez, alcalde de Abalos, acompañado de una Comisión; don Luis Gastón Gastón, de Logroño; don Venancio Palacios Crespo, alcalde de Eibarrecha; don Angel Sáenz García y Comisión del Ayuntamiento de Manjarrés; don José María López Toledo, cronista oficial de la Rioja; don Nicolás González Bellido, director de la Escuela del Magisterio (maestros) de Logroño; don José Lapeña Malumbres, ingeniero jefe de la Delegación de Industria, acompañado de don Miguel Zaldó, secretario de la Diputación Provincial, y don Antonio Martínez Miranda, funcionario de la Comisión de Servicios Técnicos.

Hace 25 años

DOMINGO, 22 DE NOVIEMBRE DE 1936 EN ESPAÑA:

En los barrios ocupados de Madrid se había ensanchado la base de nuestras posiciones, ocupándose algunos edificios a vanguardia de las avanzadas.

—Un nuevo ataque marxista a la posición de La Toba fue enérgicamente rechazado, siendo perseguido el enemigo.

—En el frente de Aragón, los marxistas atacaron en el sector de Almudévar y la posición de Santa Quiteria.

—En Torres de Montes, los rojos abandonaron en el campo cinco muertos y varias cajas de municiones rusas.

EN LOGROÑO:

El voluntario de Clavijo don Manuel García Frías falleció en el cumplimiento de sus deberes al servicio de la Patria.

—Los hermanos Alano (VII y IV) vencieron, en interesante partido de pelota, a la pareja Echave IV y Aramburu.

—Hubo de suspenderse el encuentro de fútbol entre el Logroñés y la Unión de Irún, a causa de la lluvia.

† La familia Begué manifiesta su agradecimiento por los testimonios de pésame recibidos con motivo del fallecimiento de MARY EVA (que en paz descanse), participándole que el Rosario se recará en la iglesia de los Padres Carmelitas a partir del día de hoy, a las 7:15 de la tarde. Las Misas Gregorianas se anunciarán oportunamente.

Registro Civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer:

Nacimientos.—Francisco Javier Moreno y Garriga, Ricardo Hernández y Ruiz, Luis Ochoa y Chicote, y Yolanda Bezares y Ceballos.

Defunciones.—Ninguna.

Matrimonios.—Antonio Egual Berton con Carmen Raquel Mateo Valdecantos.

Crónica de sucesos

Asistencia por atropello

Como consecuencia de haber sufrido un atropello en el término de La Estrella, hubo de ser asistido en el Cuarto de Socorro del Hospital Provincial María Casero San Miguel, de 38 años, vecina de Murillo de Río Leza, a la que se le apreció una contusión con hematoma en la región occipital, de pronóstico leve, salvo complicación.

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY

Sobremesa. — A las 14:30: Apertura. 14:32: Panorama. 14:45: Sólo para hombres. 15:00: Telediario. 15:25: Cotizaciones de Bolsa. 15:30: El tiempo. 15:35: Charles de Góe. 15:45: Kilómetro cero. 16:00: Con el Código en la mano. 16:15: Poncierto para el hogar. 16:30: Por tierras de España. 16:40: Cierre.

Noche.—A las 19:00: Apertura. 19:02: Escuela de TVE. 19:30: Universidad de TVE. 20:00: Lectura del programa de noche. 20:02: Los Flintstone. 20:30: Fantasia. 21:00: Patrulla de caminos. 21:27: El tiempo. 21:30: Telediario. 21:45: Analia Gadé les cuenta. 22:00: Itinerarios españoles. 22:15: As de diamante. 22:45: Teatro de la Opera, «El retablo de maese Pedro», de Manuel de Falla; 23:30: Telediario. 23:45: Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda... Cierre.

SECCION RELIGIOSA

SANTOS DEL DIA

Santa Cecilia, San Mauro, San Filemán, San Marcos y San Esteban.

ANTRACITA

de calificación a 135 pesetas kilo, garantizada, le ofrece CARBONES A. SANTIABANZ Franco, 46. Teléfono 3858

PIANTA BAJA

se vende urgente por ausencia, y garita en el portal, en Muro del Carmen

Razón, Hotel Las Animas, Sr. Rodríguez, sólo mañanas.

Nuestros teléfonos

ADMÓN. ... 1561
GERENTE ... 1572
REDACCION ... 1537
DIRECTOR ... 1588

†
LA SEÑORA

Doña Gregoria Blanco Santamaría

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 74 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su respetado esposo, don Manuel Moreno Rivas; hijos, doña Emilia, don Jesús, don Félix (ausente), doña Juanita, doña María Cruz, doña Margarita y doña María Magdalena; hijos políticos, don José Luis Pérez Grande, doña María Gil, doña Eulogia Reinares (ausente), don Angel Ibáñez, don Salvador Fernández (ausente) y don Eloy Díez Beltrán; nietos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 22 de noviembre de 1961.

IGLESIA PARROQUIAL.—Santa Teresita.
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM.—HOY, MIÉRCOLES, a las DIEZ Y MEDIA
CASA MORTUORIA.—República Argentina, 30.

PISO AMUEBLADO
SE PRECISA PARA CUATRO O CINCO MESES
Razón, NUEVA RIOJA

SECCION RELIGIOSA
SANTOS DEL DIA
Santa Cecilia, San Mauro, San Filemán, San Marcos y San Esteban.

ANTRACITA
de calificación a 135 pesetas kilo, garantizada, le ofrece CARBONES A. SANTIABANZ Franco, 46. Teléfono 3858

PIANTA BAJA
se vende urgente por ausencia, y garita en el portal, en Muro del Carmen

Razón, Hotel Las Animas, Sr. Rodríguez, sólo mañanas.

POLLOS NICO, matados a 50 pesetas kilo
Pollos a 40 Ptas. kilo
Marino Rencuel
PLAZA de ABASTOS n.º 20.
Teléfono 1911.

BLANCO

Sastrería - Pañería - Camisería

Comunica a su distinguida clientela que, recuperado de su dolencia, vuelve a ponerse a disposición de todos, al frente de su establecimiento:

General Mola, 110. - Teléfono 3355

y agradece cordialmente las pruebas de afecto que se le vienen prodigando.

ELECTRIFICACION DE CALDERINES Y RADIAORES

En cualquier lugar y para todos los tipos de contador, sin desmontarlos. Sistema patentado. Facilidades de pago.

ARTEAGA. --- San Bartolomé, 1. --- Tfno. 2814.

†
Primer Aniversario
EL SEÑOR

Don Pedro Zorzano Royo

FALLECIO EN AGONCILLO EL DIA 23 DE NOVIEMBRE DE 1960, A LOS 80 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus hijos, doña Amalia, don Pedro-Eduardo y don Sabino; hijos políticos, don Jesús Martínez, doña Rosarío Fiel y doña Cristina Sáenz, nietos, hermana política y demás familia, agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CAPO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, JUEVES día 23, a las NUEVE Y MEDIA, en la iglesia parroquial de Agoncillo, por cuyo especial favor les quedarán muy agradecidos.

Agoncillo, 22 de noviembre de 1961.

TELEFUNKEN
Radio Lux

CRATELERA DE ESPECTACULOS

ALHAMBRA Desde las 5 P. Menores 1.-ULTIMO DIA. Los hermanos OZORES por primera vez juntos en la más divertida de las películas.

Diana Cont. desde las 5 A. MAYORES (Fases a las 5, 7, 9 y 11) ¡¡ULTIMOS DIAS!! La más tremenda aventura jamás vivida en el salvaje Oeste.

Frontón Desde las 5 A. Mayores 1.-ULTIMO DIA. La más lujosa, divertida y picaresca supercomedia.

Rialto Desde las 5 A. Mayores 1.-ULTIMO DIA. EXITO. Un huracán de vibrantes emociones en una película extraordinaria.

Olympia Desde las 5:30 (A. mayores) (Fases film: 5:45 y 9:50) ¡¡3.-SEMANA TRIUNFAL!! ¡¡ULTIMOS DIAS!! APRESURESE a ver la obra maestra del cine que todavía no ha sido superada.

Sello «Navidad 1962» ROMA, 21.—El periódico vaticano «L'Osservatore Romano» anuncia un concurso internacional al que podrán concurrir obras de carácter científico sobre el siguiente tema: «El magisterio social de la Iglesia desde León XIII a Juan XXIII».

Brillante festival artístico El presidente de Finlandia, a Moscú con tranquilo optimismo



El pasado sábado, en los salones de «La Amistad» y organizado por «Los Amigos del Sanatorio» de San Pedro, tuvo lugar un brillante festival artístico al objeto de, con el benéfico del mismo, poder llevar, como en años anteriores, el correspondiente aguinaldo a los enfermos acogidos en el expresado Sanatorio, además de poder afrontar la adquisición de maquinaria para la instalación de diversos talleres de preparación y entretenimiento, tales como encuadernación, zapatería, repujado, bordado, fotografía, talla y, en general, poco a poco —a medida de las posibilidades— de todos aquellos trabajos que se adapten al pequeño esfuerzo aconsejable, con miras a conseguir que la estancia de los enfermos resulte grata y provechosa.

Asimismo, es muy valiosa y de agradecer la colaboración del comercio local con sus generosos regalos; Radio Luz, que aporta siempre sus equipos amplificadores; leutores de «Radio Rioja», que se disputan las actuaciones; el menaje y escaño de Santamaría y, en general, el apoyo de ese pueblo de Logroño que es todo corazón. Comenzó el espectáculo con la actuación del «Conjunto Amuri», que, como tantas otras veces, fue aplaudidísimo en sus diversas intervenciones, así como acompañando a diversos artistas; María del Pilar Raneiro, en la canción moderna, alcanzó un gran éxito por su gracia y desenvoltura; «Niño de Huelva» y «Niño de Valencia», formidable pareja que domina el canto andaluz, obligada a repetir entre grandes aplausos; Laureano López, imitador de Molina, sumó otro gran éxito con su exquisito arte, tantas veces aplaudido; José García Munárriz, artífice del canto flamenco, coincidió por sus muchas actuaciones con nosotros y siempre magnífico en su modalidad; la agrupación «The Black Rockers», con sus canciones alegres y vides, hizo las delicias de todos con facultades y estilo que pueden llevarles muy lejos; no podía faltar Emilita Moreno, que tan gran cariño siente por el Sanatorio y que deleitó al auditorio con maravillosas canciones, interrumpidas con su voz bella y armoniosa y, sobre todo, con ese delicioso encanto que posee; Emilio Marañón es-

tuvo incansable y afortunadísimo en sus múltiples actuaciones individuales y de conjunto, así como en su trabajo de sustenta, y, por último, el locutor de «Radio Rioja» don Alfonso Rojas presentó y dirigió el espectáculo con acción ágil e inteligente y desde los «micros» supo explicar con maestría el objeto de la velada y sus fines.

Distinguidas y bellas señoritas colaboraron al éxito alcanzado, mostrándose incansables en las cuetaciones realizadas. En general, fue una velada que se recordará con cariño, en la que rayaron a gran altura la actuación de los artistas, la concurrencia y la directiva de «La Amistad». Para todos, nuestro reconocimiento en nombre de nuestros enfermos y propio.

El resultado de las cuetaciones alcanzó la bonita cifra de 4.000 (cuatro mil) pesetas, primer buen paso dado en pos del logro de nuestros propósitos.

Similares espectáculos tenemos preparados, en días sucesivos, para actuar en el Gran Casino, Club Taurino y otros. Hemos de confiar que el éxito no ha de desmerecer y que, si Dios quiere, este año podremos dotar a los enfermos de algún taller con el que iniciar el montaje de esa pequeña escuela de trabajo que nos proponemos crear.

Los Amigos del Sanatorio Instituto de Estudios Riojanos

El Dr. Beltrán inaugura hoy el ciclo de conferencias

Como ayer preveníamos a nuestros lectores, esta tarde, a las ocho menos cuarto, el Instituto de Estudios Riojanos verificará el acto de la inauguración de su ciclo anual de conferencias, en el aula de cultura de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño, sita en Miguel Villanueva, 9. En tan destacada ocasión, el doctor Beltrán, catedrático de Arqueología de la Universidad de Zaragoza, desarrollará la primera conferencia, que se anuncia bajo el título de «La Arqueología, ese mundo maravilloso».

Es de esperar que la concurrencia al acto inaugural ha de ser numerosísima.

HELSINKI, 21.—El Gobierno finlandés ha celebrado su última reunión en la víspera de la misión del presidente Kekkonen para hablar con el jefe de Gobierno soviético, Kruschev, en relación con el plan estratégico de que ambos países traten de la adopción de medidas de defensa conjuntas.

El presidente saldrá en tren el miércoles a las 8:55 de la mañana, hora española. El jueves por la tarde marchará en avión a Novosibirsk y el viernes se entrevistará con Kruschev.

El principal tema de la conversación será la nota rusa de 30 de octubre a Finlandia, para celebrar consultas sobre la defensa en vista de una supuesta amenaza alemana occidental en el Báltico.

La petición soviética se basa en el acuerdo de 1948 que establece que se iniciaran estas negociaciones en el caso de una amenaza de «Alemania o cualquiera de sus aliados».

El primer ministro, Miettunen, ha informado a los dirigentes de los partidos de los preparativos del viaje presidencial. Reina un tranquilo optimismo en los círculos estrechamente ligados con el Gobierno, aunque no se tiene más que una ligera idea de lo que desean los rusos.

Se hacen muchas conjeturas, desde que va a hacerse una sencilla declaración finlandesa sobre la esperanza de que Dinamarca y Noruega pompan sus lazos con el OTAN hasta la posibilidad de un establecimiento de tropas rusas en Finlandia.

Se considera que Kekkonen tiene pocas cosas que ofrecer a Kruschev. En primer lugar, el presidente no tiene poderes para negociar nada. No puede más que sostener un intercambio de opiniones y quizá conseguir que Kruschev acceda a mantener el «statu quo».

El presidente ha declarado que hará cuanto le sea posible para conservar la neutralidad finlandesa, y que si comprende que ha fracasado, cabe la posibilidad de que presente la dimisión.—(Efe.)

NOTICIAS DIVERSAS

Cupón pro-ciegos. — En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 033. Los cupones terminados en 33 están premiados con 25 pesetas cada uno.

Libramientos puestos al pago. —En la Delegación de Hacienda se han señalado los extendidos a favor de Alfredo García Golcochea, Antonio María Irigaray Bastos, Banco Hispano Americano, Cesáreo López Maestro, conservador del edificio de Comunicaciones, Emilio López Gil Estanislao López Romero, Fortunato Zabalaco Carrillo, habilitado de material de la Delegación de Información y Turismo, Niceto Echevarría Alzpur, Raimundo Gil Vera, secretario del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Nájera, secretario del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Arnedo y José Pérez Orive.

En la Depositaria de Fondos Provinciales se hallan al cobro los siguientes libramientos: Antonio Cañas, Droguería Alvarez, Felipe López, Rosa Blanca, Encuadernaciones Revart, Electrica Reajojo, Salto del Cortijo, Nueva Instaladora Electrica, Pedro Blanco, F. Velasco, Rafael Ojeda, Garaje Central, Garaje Gran Hotel, José Capitán, Gara España, Radio Rioja, Electricidad Osaba Textil Farmacéutica Riojana, Barandarán, Centro Farmacéutico Viziano, Harinas Iñigo Félix Martínez, Lorenzo Besada, Fábrica La Alemana, Victoria Martínez, Eduardo Barrasa, Valentín Ruiz, Jefatura P. de Sanidad, Dionisio Ugarte, Emilio Sahún Gonzalo Allo, Isidoro Ochoa, Hijos de Pablo Martínez, Vitícola Agro-Industrial, Cristalería Riojana, Marco y Ramírez, Luis Taboada, Tomás Llach, Vicente Ochoa, Rvdo. Manuel S. Baldomero Ferrería La Inglesa, Casa Elias Auto Móriz, Pérez Repuestos y Talleres, Santiago Zulueta, Aurelio San Juan, Hipólito Gutiérrez, Electricidad Tre, Casa Silvestre, Pío y Enrique Amelvia, Radio Luz, Colchenería Fernández, García y Rubio Metaliteria Lore, Tomás Berenguer y Hojalatería La Moderna.

Farmacias de guardia para hoy.—Señorita María Angeles Alonso Martínez, Duquesa de la Victoria, 21, y don Saturnino Garrido García, Héroes del Alcázar, 33.

Concurso internacional sobre el magisterio social de la Iglesia

MADRID, 21.—Para conmemorar el Nacimiento de Nuestro Señor Jesucristo la Fabrica Nacional de Moneda y Timbre procederá a la elaboración de un sello de Correos con la denominación de serie «Navidad 1962», en el que se reproduzca un cuadro de «Figuras de porcelana», del Museo de Artes Decorativas.

La emisión de este sello, cuyo valor será de una peseta, es de 25 millones, y su color, violeta rojizo. Se pondrán en circulación y venta el día primero de diciembre próximo y podrán utilizarse para el franqueo de la correspondencia hasta su total agotamiento.

Toda España, zona I.ª a efectos de salarios en las industrias vinícolas

MADRID, 21.—Se modifican los artículos 36 (zonas) y 37 (salarios y áreas) en su vigente texto, de la orden de 20 de marzo de 1947, por la que se aprueba la Reglamentación Nacional de Trabajo en las industrias vinícolas en el sentido de que todo el territorio nacional queda comprendido en la zona primera, que en lo sucesivo tendrá por denominación la de zona única. Esta disposición que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» afecta a las normas que para zonas de salarios se remiten a la expresada Reglamentación. La presente orden surtirá efectos a partir del día primero del mes de enero de 1962.

La desestalinización en Checoslovaquia

VIENA, 21.—Los dirigentes comunistas de Checoslovaquia han decidido que los nombres de «todos los camaradas vivos» sean eliminados de factorías, escuelas y cooperativas del país según se anuncia oficialmente en Praga.

El presidente Antonín Novotný reveló que en la reunión celebrada durante tres días por el Comité se había acordado apoyar totalmente la decisión del reciente Congreso comunista soviético en Moscú.

Novotný indicó que el cadáver de Klement Gottwald, que fue presidente del partido checo hasta su muerte en 1953, será retirado del mausoleo que lleva su nombre en Praga.

También sugirió que se reconsideraran los nombres de las calles, empressas y plazas que llevan el nombre de Stalin.

Novotný aludió también al ex-secretario general Slansky y sus cómplices en los órganos de seguridad que utilizaron métodos similares a los empleados por Beria en la URSS.

Continuó diciendo Novotný que cuando Gottwald fue elegido presidente de la República en 1948 se consagró especialmente a sus funciones y Slansky se convirtió prácticamente en el factor principal del partido. En aquel tiempo, el culto a la personalidad comenzaba a hacer su aparición en las actividades de Gottwald. Por su parte, Slansky explotaba también la enfermedad de Gottwald para aislarlo del partido.

Pasó luego el presidente checoslovaco a atacar violentamente a los dirigentes albaneses.

Las últimas declaraciones de Hoxha —afirmó Novotný— demuestran claramente que se sigue el camino de la ruptura con el campo socialista.

Finalizó diciendo que no podía estar de acuerdo con el apoyo que el jefe del Gobierno de la China comunista, Chu En-Lai, ha ofrecido a los jefes del partido comunista albanés. —(Efe.)

Peligros en la mar

MALAGA, 21.—Ha naufragado el motovelero español «Victoria Pascual», frente a las costas de Torremolinos, pero sus seis tripulantes consiguieron llegar a nado a la orilla. El barco se dirigió desde Gibraltar a este puerto con un cargamento de chatarra, y como consecuencia del fuerte temporal de Levante sufrió una vía de agua que afectó a los motores. Los tripulantes comenzaron a achicar el agua, pero las bombas resultaban insuficientes y la embarcación quedó a merced del fuerte oleaje. Los seis hombres se mantuvieron a bordo hasta que la embarcación comenzó a hundirse.

tando la costa, con numerosos y fuertes chubascos.

Fuerzas de la Guardia Civil de costa se acercaron a la playa un hombre llegaba a la playa nadando. Después de ser auxiliado manifestó que era tripulante del citado motovelero, que había naufragado, y que él, como sus cinco compañeros, todos vecinos de Ceuta, se vieron obligados a lanzarse al mar. Poco después llegaron los rescatados tripulantes, que fueron llevados al Sanatorio Marítimo de Torremolinos donde fueron convenientemente asistidos.

Continúa el mal tiempo azotando la costa, con numerosos y fuertes chubascos.

BILBAO, 21.—Varias embarcaciones ehiperonesas han estado a punto de zozobrar a causa del fuerte viento que se apoderó de una gran extensión costera que va desde Lequeitio a Deva, principalmente en la zona de Ondárroa, donde el Cantábrico forma una especie de estriada muy batida por las olas. Casi cincuenta embarcaciones se dedicaban a la pesca del chipirón, a una milla de la costa ondarrésa. Por la fuerza del viento, y sin que sus tripulantes pudieran impedirlo, fueron arrojados a la costa con evidente riesgo de naufragio. El alatajero de Ondárroa, percatado del peligro, llamó con carácter de urgencia a la Cofradía de Pescadores y las autoridades de Marina enviaron seguidamente varias embarcaciones mayores que llegaron al lugar de más peligro cuando algunos pescadores estaban ya poco menos que batidos sobre las rocas. Ha habido que lamentar daños materiales en las embarcaciones, pero por fortuna no hay desgracias personales.

HOY. — CINE AVENIDA Logroño y su provincia la aclaman diariamente como la más gigantesca superproducción del siglo

ESPARTACO Con Kirk Douglas, Laurence Olivier, Jean Simmons, Charles Laughton, Peter Ustinov, John Gavin y Tony Curtis

aranda FOTO - CINE - MÚSICA 11 de Junio, 3 Teléfono, 4604 LOGROÑO

¡HOY! MODERNO Continúa desde las cinco ¡PROGRAMA DOBLE! TOLERADO BUTACA: 12 PESETAS

¡LOS DOS GOLFILLOS

¡HOY! BRETON Continúa desde las cinco ¡PROGRAMA DOBLE! A. Mayores

¡HOY! SALA DE FIESTAS Desde las ocho a once noche

Atención... Atención... Se busca a un hombre llamado Sorge... ¡ES UN ESPIA!!

Cine OLYMPIA TERCEFA SEMANA TRIUNFAL de «Lo que el viento se llevó» APRESURESE a verla. ¡¡ULTIMOS DIAS!!

¡PRONTO! Dos colosos del cine frente a frente HENRY FONDA y ANTHONY PERKINS CAZADOR DE FORAJIDOS

Después de las lluvias y tormentas de fin de octubre, el tiempo quedó con días soleados y secos.

Este tiempo seco se ha agraciado, porque han terminado de sembrar con gran holgura y de realizar las labores en el campo, arando y sacando a más sacar remolachas, patatas y maíz.

Las heladas que se están haciendo, de persistir, quitarían mucho pasto a la gran otoño que disfrutamos y que ha producido mucha carne en el ganado en general.

Es indudable que este año se ha aumentado la zona de siembra triguera.

Los abonados se hacen con normalidad, aunque hemos visto algunas quejas sobre la entrega de superfosfatos.

De cebada también se está sembrando bastante zona, pero no se sabe alguna menor que la última, porque con tanta importación de maíz y cebada, los cultivadores tienen miedo a que los precios luego no sean remuneradores.

Por cierto, que hay ya operaciones por parte de los cultivadores de pimientos.

Habiendo, como hay, mucha cebada, maíz y otros granos, puede suspenderse toda importación hasta que salgan los labradores de sus existencias, pues necesitan hacer dinero y no consiguen vender.

La campaña vinícola empieza bien, porque comienza a rotar los otros años, en que había mucho vino viejo; este año, el vino viejo está agotado, por lo que las operaciones que se están haciendo son ya a base de nuevos.

Como la demanda es activa pudieran subir sin tardar unos pesetas y en esta campaña será difícil que haya bajas. El ambiente es excelente para los negociantes de vino, y como por el miedo a perder las avas no se pagaron caros, este año nos parece que estamos ante uno bueno para los negociantes de vino.

Los sectores ganaderos, los agropecuarios, han dirigido escritos al Gobierno pidiendo se suspendan las importaciones de piensos, especialmente de maíz, por haber mucha cosecha en España.

También han protestado los ganaderos de porcino porque se haya autorizado importación de canales de cerdo.

AGRICULTORES

Montar vuestros tractores, remolques y maquinaria agrícola con neumáticos



PIRELLI

PEREZ, Repuestos y Talleres,

S. A.

Marqués de Murrieta, 58

Teléfono 4456

LOGRONO

SAL

Especial para MATANZAS

LEGITIMA DE TORREVEJÍA. CALIDAD EXTRAORDINARIA

Plaza San Agustín, 4. (Frente a Correos)

Fichero del Labrador

ABONOS

DE MIGUEL HERMANOS, S. L. Calvo Sotelo 9. Teléfono 1757. FABRICAS DE HARINAS

HARINAS AZOPRA, Carretera Soria. Teléfono 1868.

HARINAS INIGO, S. A., Gonzalo Berceo. Tfnos. 1943 y 2901

"LA ISLA", Hijos de Pablo Martínez, S. L. Tfnos. 1145.

FERRETERIAS

E. LOPEZ ROMERO, S. L., Villanueva 6. Tfnos. 1854 y 1107

LA INGLESA, Claudio Gil Calvo Mola 90. Teléfono 1150.

MARRODAN Y REZOLA, S. A. M. Villanueva 11. Tfnos. 1108.

INSECTICIDAS

ALMACENES AGRICOLAS, Portugal 42. Teléfono 1045.

AGRICOLA ENOLOGICA DE LA RIOJA, D. Victoria, 44. T. 4800

BROGUERIA AGRICOLA RIOJANA, Sáenz de Cabezón, D. de la Victoria, 6. Tfnos. 1833.

VITICOLA AGRO-INDUSTRIAL, S. L. Laboratorio Enológico particular. Avda. de Navarra, 5. Teléfono 1749.

LABORATORIOS Particulares

ENOLOGICO MAISO, Victor Pradera, 7. Teléfono 3454

LA Y FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO

MADRID. — Se han iniciado ya los preparativos para la celebración de la próxima Feria Internacional del Campo que se celebrará en la primavera de 1962. Se quiere dar a la misma un carácter más comercial, presentando nuevos productos de importación ya liberalizados y los últimos adelantos en materia de técnica agrícola con la doble finalidad de exposición y venta.

El recinto ferial se aumentará en un 25 por ciento y, entre otras innovaciones, se proyecta construir una exposición de objetos de caza y otra de pintura y escultura sobre motivos agrícolas y ganaderos. Además se mejorará la urbanización, la iluminación y el suministro de agua. Además de las provincias españolas en su totalidad, tomarán parte numerosos países de Europa y América a través de sus empresas privadas.

Página número 402

TODOS LOS MIERCOLES

GESTORIAS

PEREZ CALVO, Muro de la Mata, 11 entlo. deha. Tl. 1593

GESTORIA SAEZ, Muro de la Mata, 15. Teléfono 2481.

MAQUINARIA AGRICOLA

E. LOPEZ ROMERO, S. L. Villanueva 6. Tfnos. 1854 y 1107.

Hijo de JESUS CORTES, Gloria de Zubia 5. Tfnos. 1155.

MARRODAN Y REZOLA, S. A. Vinicola y Oleícola.

M. MARTINEZ, Siervas de Jesús Teléfono 1851.

E. MURUA, Agencia de Múgica Arellano y Cia. S. A. Calvo Sotelo, 31. Teléfono 3469.

LANZ-IBERICA, S. A. - Tractores, aviones, remolques, sembradoras y abonadoras. Calvo Sotelo núm. 29.

SEMILLAS

SEMILLAS LEOPOLDO, Concesionario, V. Rey, 6. Tl. 2477

SEMILLAS SELECCIONADAS, LA NEGRITA Teléfono 5004.

VARIOS

LUBRIFICANTES para tractores, Celso Rubio, V. Rey, 11

ELECTRICIDAD AGRICOLA, San Bartolomé, 1. Tfnos. 2014.

Reparación de motores, transformadores y líneas eléctricas.

El rincón del granjero

La bronquitis infecciosa de las gallinas es frecuente en invierno

La enfermedad puede prolongarse durante ocho semanas y afectar sensiblemente a la postura

Por Julián Fernández

NUEVA YORK. — Una de las enfermedades que con mayor frecuencia se presentan en los gallineros de muchos países durante los meses de invierno, es la bronquitis infecciosa.

La enfermedad se advierte en principio por trastornos respiratorios de las aves, y puede prolongarse por espacio de unas ocho semanas.

Aunque en las aves adultas no suele ser mortal, la bronquitis infecciosa produce considerables daños en el terreno económico, ya que afecta de forma muy directa a la postura, dejándola reducida a menos del 50 por 100.

En los pollitos, la enfermedad reviste caracteres más graves, acusando un índice de mortalidad que puede, en ocasiones, llegar hasta el 90 por 100 de los casos registrados.

Al igual que en las aves adultas, la enfermedad se manifiesta en los pollitos por distintas alteraciones del sistema respiratorio, hemorragias nasales y

continuo estado de fatiga.

La Ciencia no ha encontrado hasta la fecha ningún tratamiento realmente efectivo para combatir la enfermedad. Las medidas, por tanto, que se recomiendan a los avicultores para evitar que se extienda la bronquitis infecciosa, son de carácter preventivo.

En épocas de epidemia conviene acentuar al máximo la higiene del gallinero y dar a las aves una alimentación equilibrada, al objeto de que se mantengan en las mejores condiciones físicas. Un suplemento de 200 gramos de terramicina por cada 100 kilos de piensos puede ser sumamente beneficioso para las aves y ayudar a que la epidemia no se extienda.

También la vacunación de las aves es un buen procedimiento para evitar los avances de la enfermedad. A los pollitos, que, como decíamos, son los más vulnerables, se les puede vacunar una semana después de haber nacido.

Nuevas segadoras-trilladoras

LONDRES. — Una firma británica ha creado dos modelos de segadoras-trilladoras que ya han sido probadas en varios países. Se caracterizan por su alta capacidad — hasta siete toneladas — según los modelos, facilidad de manejo, poco gasto de mantenimiento y gran seguridad.

Se ha procurado en ellas disminuir todas las posibles complicaciones y molestias. Entre los dispositivos de seguridad con que cuentan, merece la pena mencionar una correa protectora, frenos de disco hidráulicos independientes, un freno mecánico separado para el aparcar y una tablita completa para todas las piezas móviles.

PLAZOS DE IMPORTACION DE PRODUCTOS AGRICOLAS EN AUSTRIA

MADRID. — La delegación comercial de Austria en España ha hecho públicos los plazos de importación de los siguientes productos agrícolas en su país: PEPINOS. Cantidad ilimitada para toda Austria, hasta el 31 de enero de 1962.

PERAS DE MESA. 800 toneladas para toda Austria, hasta el 31 de enero de 1962.

UVAS. Cantidad no fijada, desde el 4 de noviembre de 1961 hasta el 31 de junio de 1962.

LA PRODUCCION LECHERA EN INGLATERRA

LONDRES. — La industria lechera de Inglaterra y País de Gales produce un promedio anual de 9.606 millones de litros de leche. En la exposición de leche recientemente celebrada se han presentado 636 cabezas de ganado. Buena parte de la exposición ha estado dedicada a demostrar la creciente automatización de esta industria. Gracias al orden mecánico, la organización de las lecherías, las plantas refrigeradoras y esterilizadoras, los tanques de distribución y otros modernos equipos se han logrado en muchas granjas, que un solo trabajador pueda cuidar de hasta 40 vacas, cuando antes sólo podía atender diez o doce.

La lechuga, una hortaliza de fácil cultivo

Crece en todas las épocas del año y se puede sembrar directamente o en semilleros

Por Manuel AROCA

La lechuga es la hortaliza preferida para la preparación de ensaladas crudas y su inclusión en la dieta humana es imprescindible por su riqueza en vitaminas. El jugo y el extracto de lechuga contienen una sustancia narcótica, por lo que también se utilizan en la farmacopea moderna.

FORMA DE CULTIVO

El cultivo de la lechuga es muy sencillo. Crece muy bien en terrenos húmedos, frescos, abonados y bien trabajados y

PRECIOS DEL VINO

Cotizaciones del vino en el periodo comprendido entre los días 15 y 22 de noviembre.

PRECIOS POR CANTARA

Villar de Arnedo: 60 pesetas vino de 15 grados.

Tudelilla: 62 pesetas tinto de 14 grados; 65 pesetas tinto de 15 grados, y 70 pesetas tinto de 16 grados.

Uruñuela: 65-69 pesetas vino de 13-14 grados.

PRECIOS POR HECTOGRADO

Arnedo: 29 pesetas vino de 15-16-18 grados.

Calahorra: 26 pesetas clarete y tinto s/ bodega.

Precio de la patata

Precio patata Castañares de Rioja: 120 pesetas corrientes, y las selectas, al precio de 130 pesetas kilo, a barrer y puestas sobre almacén comprador.

AVICULTOR:

Esta es la gallina que Vd. esperaba, sana vigorosa y ponedora



Sexadas por japones

Informes: Granja MAES-Portugal, 1

ferias y mercados

MEDINA DEL CAMPO

Se presentaron 4.500 cabezas ovinas. La tónica de los precios, con ligeras azas sobre los mercados anteriores. Así, en ovejas para matadero, se vendieron en raza castellana, "a ojo", a 600 pesetas cabeza, y unas de muy buena clase y rendimiento se llegaron a pagar hasta las 700 pesetas. En la romana, los precios en esta clase de ganado oscilaron entre las 16 y las 17 pesetas kilo vivo. Las corderas, muy buscadas, se pagaron el domingo a 25 pesetas kilo vivo, en castellanas, y los corderos de esta clase, el precio más "sonado" fue el de 23 pesetas, también kilo vivo. Los lechazos de buena clase sufrieron un ligero incremento en su precio, respecto al mercado anterior, ya que se pagaron a 38 y 37 pesetas kilo vivo.

VACUNO.

Las vacas lecheras holandesas están en esta zona muy escasas y buscadas, oscilando sus precios, según tendimiento lechero y calidad, entre las 12, 13, 15 y hasta las 20.000 pesetas ejemplar, siendo estas últimas de clase extraordinaria. Las novillas primerizas, los precios que rigen son las 10 y hasta las 11.000 pesetas. Los terneros de leche, de buen tiro, valieron las 1.400 y hasta las 1.500 pesetas. Los terneros para carne holandeses, especiales, se compraron a 24 pesetas kilo vivo, y al canal, a 48 pesetas. Las vacas carniceras oscilaron entre las 33 y las 40 pesetas kilo canal. Los chotos de vida se cotizaron de 5.500 a 6.000 pesetas ejemplar.

BOVINO.

La pareja de bueyes de trabajo se vendió entre las 24.000 y las 38.000 pesetas; la de novillos, entre las 22.000 y las 24.000.

VACAS DE LECHE.

Según producción, de 9.000 a 18.000 pesetas cada una.

VACUNO DE ABASTO.

Los bueyes, de 37 a 38 pesetas por kilo en canal; las vacas, de 38 a 40; los novillos, de 46 a 50, y las terneras, de 55 a 61.

EQUINO.

El mayor, de 12 a 14; el menor, de 27 a 32.

LANAR.

Los carneros, a 46 pesetas kilo en canal; las ovejas, a 39; los corderos lecheros, los menores, de 37 a 38.

gramos, vitorianos, se vendieron a 900 pesetas, y los de raza York, de 950 a 1.000 pesetas.

Los cruzados de York se cotizaban de 650 a 700 pesetas, y los blancos del territorio, de poco tiro, a 550 pesetas. Los cebones blancos se pesaba una partida de ellos a 34'50 pesetas kilo vivo. Al canal, el precio más normal es el de 43 pesetas.

EQUINO.

Animadísimo el mercado de ganado destinado para sacrificio, no mirándose siquiera el destinado a vida. Sabemos de tres mulas pequeñas, vendidas con destino capital, en 5.300 pesetas. Varios caballos, que es la especie más buscada y mejor pagada de este sector del mercado, fueron a justados entre las 3.250 a las 6.000 pesetas.

BURGOS

Miñas lechales, de 9.000 a 11.000 pesetas cabeza; quinceañeras, entre once mil y catorce mil; treintenas, de 13.000 a 16.000; potras treintenas, de 11.000 a 14.000; yeguas, 8.000 a 8.800; potras de tres años, igual precio; caballos de cinco años, entre 6.000 y 8.000, y mulos quinceños, de 7.000 a 9.000.

VITORIA

Las crías de dos meses, de 600 a 1.000 pesetas cada una; los primales, de 1.700 a 2.200; los animales para engorde, de 2.500 a 3.500, y el cebado, de 34 a 35 pesetas por kilo en canal.

BOVINO.

La pareja de bueyes de trabajo se vendió entre las 24.000 y las 38.000 pesetas; la de novillos, entre las 22.000 y las 24.000.

VACAS DE LECHE.

Según producción, de 9.000 a 18.000 pesetas cada una.

VACUNO DE ABASTO.

Los bueyes, de 37 a 38 pesetas por kilo en canal; las vacas, de 38 a 40; los novillos, de 46 a 50, y las terneras, de 55 a 61.

EQUINO.

El mayor, de 12 a 14; el menor, de 27 a 32.

LANAR.

Los carneros, a 46 pesetas kilo en canal; las ovejas, a 39; los corderos lecheros, los menores, de 37 a 38.

QUINTA PAGINA.

MENESTRA DEPORTIVA

La jornada del próximo domingo en nuestro grupo

Nos encontramos a la vista de otra muy interesante jornada en nuestro grupo IV de la Tercera División, y no sólo por lo que afecta a los clubs riojanos...

En Las Gaunas se juega otro de los partidos de rivalidad provincial, puesto que el Logroñés recibe la visita del Calahorra...

El Alfaro, libre de negativos, aunque haya dejado de contar con los positivos tan brillantemente conquistados al comenzar la temporada...

Por lo que al Recreación se refiere, viaja a Béasain, y como parece que no le faltan entusiasmo y ansias de triunfo...

LACUESTA

Primera Regional

BALSAMISO, 1 TUDELANO, 0. Partido de escasa historia este Balsamiso-Tudelano, cuyo juego no respondió a la gran trascendencia que tenía por la situación de ambos en la clasificación.

El triunfo de los locales puede considerarse conseguido con toda justicia, puesto que al gol marcado no puede ponerse pero alguno. Claro que fue logrado al mediar un doble fallo de Almunia primero...

El triunfo de los locales puede considerarse conseguido con toda justicia, puesto que al gol marcado no puede ponerse pero alguno. Claro que fue logrado al mediar un doble fallo de Almunia primero...

Decepción de Tudelano en esta visita. Ni una jugada de sentido realizaron en los 90 minutos, aun cuando acreditaron una gran consistencia defensiva.

El «Balsa», con un juego simple y rutinario, pudo contener a los adversarios hasta el extremo de que evitaron jugadas de auténtico peligro para Pereira...

No acertó el Tudelano a plantear este partido. La clásica formación de la delantera blanca no fue entendida y así vimos que Almunia, otras veces fácil dominador de zona, quedaba muy rezagado...

Tampoco vimos al Balsamiso canalizar los ataques por la fácil vía que el equipo navarro ofrece por la parte de Dachari.

El esfuerzo derrochado por unos y otros en este partido encanizó el desarrollo con un matiz de dureza bien entendida, salvo en algunas ocasiones censurables.

El partido fue de guante blanco. Izarra de Estella es el mejor conjunto que hemos visto desfilar por nuestro terreno en lo que va de temporada.

El equipo arbitral, compuesto por el señor Martínez-Barragán con los señores Rojo y Alberto, bien. El partido fue de guante blanco.

Matias, rígido y neutral (árbitro, al fin), no se dejó llevar las riendas del encuentro, aunque para ello tuviera que pitar abundantemente.

DEPORTES

PELOTA

El puntista Aldecoa se despide ante su viaje a E.U. BARBERITO I y su último partido... de soltero

Tercera edición del choque Tapia hermanos-Chicuri-Elguea: el sábado en Vitoria

La temporada puntista está llegando a su fin, como lo demuestran las despedidas de los ases, que van enfundando su cesta (después de haberla sometido a intenso trabajo en el Ezcudri Jal Alai de Durango).

Desearnos al amigo Gonzalo una estancia feliz en América y un próximo regreso con un cargamento de éxitos profesionales... y de los otros.

BARBERITO I Y SU ÚLTIMO PARTIDO DE SOLTERO. Abel San Martín, cuyos momentos de soltería tocan a su fin, parece que jugará en Vergara su último partido...

El Haro pudo ganar el partido y arrancar los dos puntos al equipo navarro. Si los muchachos navarros tiraron a puerta, también los tiros de Labarga II, Vallepuga y Rafa pudieron darnos el triunfo que todos esperábamos.

Se perdió, pero ante ese público de Cintrunigo el Haro Deportivo demostró ser más equipo que el Tudelano, según los muchos comentarios que pudimos recoger en el aire de los muchos aficionados que llenaban totalmente el campo.

Raúl, en la puerta, estuvo bien, pues el primer gol fue por culpa de un mal bote del estérreo. De la línea de defensas, destacamos a Labarga I y a Arturo; Barahonna cumplió. La media Galilea-Arrieta fue lo mejor de este encuentro.

Todos los pobres intentos de nuestros artilleros los contenía un solo hombre del Izarra: la defensa Abárzuza, que en su veteranía dio una clara lección de voluntad y amor propio.

El equipo arbitral, compuesto por los señores García Arrellano, Guillén y Barrio, rayó a gran altura en su labor, y muy bien el público.

RIVER EBRO, 1 AZCARRENA, 3. En el campo de deportes de San Miguel, de Rincón de Soto, hemos presenciado, el cuarto y suponemos el último encuentro de la serie que podríamos llamar «jugar a perder».

No podemos imaginar los motivos que puede tener un equipo que en otras ocasiones ha demostrado que sabe jugar al fútbol para que en estos últimos partidos, tanto fuera como en casa, no se le vea nada de ello.

El domingo pasado lo han demostrado contra un equipo que en todas sus líneas es inferior. No se le veía peligrosidad por ninguna de sus líneas y, sin embargo, ganaron el partido bien merecido.

En la primera parte hubo más dominio local, pero sin llegar, pues la media se encontraba siempre fuera de lugar. Los contraataques forasteros fueron todos peligrosos debido a que el equipo local estaba adelantado.

A los 36 minutos, una escapada del extremo derecho azcarrenista terminó en el empate. En la segunda parte, a los locales no se les vio en el campo.

El partido fue de guante blanco. Izarra de Estella es el mejor conjunto que hemos visto desfilar por nuestro terreno en lo que va de temporada.

El equipo arbitral, compuesto por el señor Martínez-Barragán con los señores Rojo y Alberto, bien. El partido fue de guante blanco.

Matias, rígido y neutral (árbitro, al fin), no se dejó llevar las riendas del encuentro, aunque para ello tuviera que pitar abundantemente.

MANISTAS A MADRID. Mañana se jugará en el Frontón Madrid de la capital de España un bonito encuentro: Atano X y Soroca contra García Ariño I y Echave X.

EMIGRACION DE PELOTARIS AFICIONADOS. El querido amigo y colega Iturri hace un atinado comentario en las columnas de «El Pensamiento Navarro»...

«NO HABRA EMIGRACION». Duele, y no poco, el que muchos navarros, con residencia en la tierra donde nacieron, no participen en los campeonatos provinciales...

Algo parecido podríamos decir aquí. Concretamente, el «caso Narro» que en la anterior competición dio bastante que hablar... Quejas, recusaciones, etc., etc., y al fin, las cosas quedaron como estaban.

Bien, parece ser que la combinación que se prepara para Vergara es la misma que la del pasado domingo en Eibar: Barberito y Arriarán II contra García Ariño I y Azcárate. Una buena despedida, ¿verdad?

También parece confirmarse el propósito de ofrecer el cercano sábado en el Vitoriano una pelea que vendría a ser la tercera edición, fresca y de actualidad: los hermanos Tapia contra Chicuri y Elguea.

La selección española se entrenó sin Gento. Hoy llegarán los marroquíes, así como el equipo arbitral italiano.

MADRID, 21.—Desde las once de la mañana y durante treinta y cinco minutos, los seleccionados del equipo español de fútbol han realizado ejercicios físicos en el Estadio Santiago Bernabéu...

El único jugador que no tomó parte en el encuentro fue el extremo Francisco Gento, que tiene muy inflamada una pierna a consecuencia de un golpe recibido en Palma de Mallorca.

Alfredo Di Stefano estará en observación hasta mañana, miércoles, pues aunque se ha entrenado y ha jugado con balón, siente ciertas molestias en una pierna, de un golpe recibido en el partido de Casablanca.

El señor Escartín ha mantenido a un redactor de «El Mundo» a la concentración partiendo dentro de una hora para San Lorenzo de El Escorial, donde almorzarán a su llegada.

Mañana será probado nuevamente Di Stefano, y confío en que pueda jugar; no así Gento que tiene un golpe muy fuerte. Yo me incorporaré a la concentración con los jugadores seleccionados y el entrenador Miguel Muñoz esta noche.

Entierro de «Juan Deportista». MADRID, 21.—Esta tarde se ha efectuado el sepelio del infortunado periodista deportivo don Alberto Martín Fernández «Juan Deportista», fallecido a consecuencia de un infarto de miocardio.

HOY LLEGARAN LOS MARROQUÍES Y EL EQUIPO ARBITRAL. MADRID, 21.—Mañana, miércoles, a las doce y media de la mañana, llegarán a Madrid los componentes de la expedición futbolística nacional de Marruecos...

También mañana, miércoles, por la tarde, llegarán procedentes de Roma, por vía aérea, los colegiados italianos señores Cesere y Jonni, que dirigirán el partido y los jueces de línea de la misma nacionalidad Carlo Gamborotto y Aldo Grignani.

Sólo dos boletos de 14, que cobrarán 2.672.706'30 pesetas cada uno

EL DE ZARAGOZA LO FIRMA UN OBRERO ENFERMO Y LO JUEGA CON UN AMIGO, Y EL DE BARCELONA SE LO REPARTIRAN ENTRE TRES

MADRID, 21.—Resultado provisional del escrutinio de las Aduetas Mutuas Deportivas Benéficas correspondientes a la XIII jornada de Liga del día 19 de noviembre: Columnas: 7 789 199.

La misma cantidad a repartir entre 281 premios de segunda categoría, de trece aciertos, a 19.022'80 pesetas. Igual cantidad a repartir entre 4.031 premios de tercera categoría, con doce aciertos, a 1.326 pesetas cada uno.

Los boletos máximos acertantes de 14 resultados que van a proporcionar dos millones y medio a cada uno de los firmantes, pertenecen a los siguientes afortunados: Don Juan Ibáñez Marín, que vive en Plaza de Lanuza, 36 Zaragoza, casado, de profesión ajustador.

«NO HABRA EMIGRACION». Duele, y no poco, el que muchos navarros, con residencia en la tierra donde nacieron, no participen en los campeonatos provinciales y se marchen a Guipúzcoa y Alava, Esta huída va a ser cortada radicalmente por la Federación Navarra, lo cual es lógico y reglamentario.

El boleto correspondiente a la Delegación de Barcelona pertenece a don Miguel Vilches Castillo de 37 años de edad, natural de Granada, con domicilio en Barcelona, calle de Rocafort, 29. Es casado y trabaja como encargado en una fábrica de peladillas.

Los equipos formaron de la siguiente forma: Instituto: Desoje; Asensio Lasanta. En el segundo lucharon por mantener su ventaja, pese a que fueron inquietados por los de Escuelas Pías, que se resistían deportivamente a ser derrotados, y lograron el tanto del honor.

Este encuentro fue sumamente disputado y en él se enfrentaron dos conjuntos de superior calidad. San José fue siempre por delante, finalizando el primer tiempo con 2-1 en el marcador.

Este encuentro fue sumamente disputado y en él se enfrentaron dos conjuntos de superior calidad. San José fue siempre por delante, finalizando el primer tiempo con 2-1 en el marcador.

Este encuentro fue sumamente disputado y en él se enfrentaron dos conjuntos de superior calidad. San José fue siempre por delante, finalizando el primer tiempo con 2-1 en el marcador.

Este encuentro fue sumamente disputado y en él se enfrentaron dos conjuntos de superior calidad. San José fue siempre por delante, finalizando el primer tiempo con 2-1 en el marcador.

Este encuentro fue sumamente disputado y en él se enfrentaron dos conjuntos de superior calidad. San José fue siempre por delante, finalizando el primer tiempo con 2-1 en el marcador.

Este encuentro fue sumamente disputado y en él se enfrentaron dos conjuntos de superior calidad. San José fue siempre por delante, finalizando el primer tiempo con 2-1 en el marcador.

Este encuentro fue sumamente disputado y en él se enfrentaron dos conjuntos de superior calidad. San José fue siempre por delante, finalizando el primer tiempo con 2-1 en el marcador.

Este encuentro fue sumamente disputado y en él se enfrentaron dos conjuntos de superior calidad. San José fue siempre por delante, finalizando el primer tiempo con 2-1 en el marcador.

Este encuentro fue sumamente disputado y en él se enfrentaron dos conjuntos de superior calidad. San José fue siempre por delante, finalizando el primer tiempo con 2-1 en el marcador.

Este encuentro fue sumamente disputado y en él se enfrentaron dos conjuntos de superior calidad. San José fue siempre por delante, finalizando el primer tiempo con 2-1 en el marcador.

Más de 19 millones de pesetas ofrecen por Seminario

FLORENCIA, 21.—Ha regresado de España el directivo del Florentino Sergio Sorbi, quien después de haber presenciado el partido Español-Zaragoza, jugado el domingo en Barcelona, recomendó la adquisición del jugador Seminario.

El club italiano ha hecho una oferta de doscientos millones de liras, unos 19.200.000 pesetas al cambio normal de la lira.—(Afil).

Nuestros teléfonos

Table with 2 columns: Telephone number and name. Includes ADMON, GERENTE, REDACCION, DIRECTOR.

EL «EJERCITO SECRETO FRANCES» SIGUE SU PROPAGANDA A TRAVES DE LA TELEVISION DE ARGELIA

ARGEL, 21.—De nuevo ha sido interrumpido por una emisora pirata el programa de televisión de Argelia. A los diez minutos de haber empezado, mientras en la pantalla continuaba viéndose la imagen de un hombre y una mujer, una voz clara y potente, que se alterna con otra voz de mujer, pedía a los oyentes que escucharan con regularidad las emisiones de noticias oficiales. La transmisión clandestina duro 12 minutos y al final de la misma tanto el hombre como la mujer dijeron que en la radio oficial se escucharían de tiempo en tiempo las tres notas cortas y las dos notas largas que se han convertido en el «slogan» de la Organización del Ejército Secreto (Al-ge-rie Fran-çaise).

Los locutores dijeron también que la Organización tiene ahora a su disposición tres transmisores.—(Efe).

El pleito taurino hispano-mexicano, resuelto

Antonio Ordóñez, Antonio y Angel Luis Bienvenida, discontormes

Pero, en general, el arreglo ha sido acogido con gran satisfacción

MADRID, 21.—El pleito taurino hispano-mexicano ha quedado resuelto hoy favorablemente, tras una reunión de más de cinco horas de la Junta Nacional del Grupo Taurino del Sindicato del Espectáculo. La sesión fue presidida por el jefe nacional, señor Farré de Calzadilla. Asistió a ella el matador de toros mejicano Fermín Rivera, delegado de los toreros mejicanos.

En general, las caras de los asistentes rebosaban satisfacción, en especial la de Fermín Murillo, que fue el paladín de los matadores de toros que antecelaban el satisfactorio final de este pleito.

Gran tortuga marítima capturada cerca de Pasajes

SAN SEBASTIAN, 21.—Ha entrado en el puerto de Pasajes el pesquero «Gran San-Luis» con una tortuga marítima que arrojó un peso de 350 kilos. Es raro que una especie de este tipo pueda ser capturada a 15 millas de la costa.

La tortuga ha sido entregada en el Museo Oceanográfico de San Sebastián.—(Efe).

Cortada por el temporal la carretera de Mendavia - Logroño

PAMPLONA, 21.—Durante todo el día de hoy ha reinado fortísimo viento Sur, que ha llegado a derribar numerosas antenas de televisión y algunas chimeneas de los edificios. Por la noche se desencadenó un imponente temporal de agua, que en algunos momentos ha convertido las calles en verdaderos regatos.

Han quedado cerradas al tránsito por desbordamientos las carreteras de Mendavia a Logroño, en el kilómetro 7, y la de Ancín a San Adrián, en el 35. Llueve torrencialmente, temiéndose nuevos desbordamientos de los ríos.

El presidente de Portugal, almirante de la Armada española

MADRID, 21.—Mañana publicará el «Eletin Oficial del Estado» el siguiente decreto:

«En atención a los relevantes méritos profesionales que concurren en el Excmo. señor presidente de la República portuguesa, don Americo Deus Rodrigues Thomas, y deseando darle el honor testimonio de nuestra profunda amistad y consideración en un acto que patencie, al propio tiempo, la estrecha unión entre las Armadas de los dos países, vengo en nombrarle almirante de la Armada española, con todas las preeminencias y honores propios de tal jerarquía. Así lo dispongo por el presente decreto, dado en Madrid a veintuno de noviembre de mil novecientos sesenta y uno.—Francisco Franco.—El ministro de Marina, Felipe José Abárzuza Oliva».

Los matanzas entre congoleños

ELISABETHVILLE, 21.—Once personas han resultado muertas y otras treinta, por lo menos, heridas en una lucha registrada entre miembros de tribus rivales en un campamento de refugiados situada en las afueras de Elisabethville.

Un funcionario sueco declaró a los periodistas que los contendientes se atacaron con cadenas de bicicletas, machetes, navajas y porras durante el motín que, al parecer, fue originado por la posesión de una fuente de agua.—(Efe).

EL EJEMPLO DE NASSER

Panamá exige que Norteamérica le aumente la cuota del Canal

Unas negociaciones largas y difíciles, pero necesarias

Por Armando Puentes

En 1869, las arenas milenarias de Egipto vieron toda la pompa de una Europa entonces dueña de la técnica y del mundo. Fernando de Lesseps, «el gran francés», bajo el patrocinio de Napoleón III y la emperatriz Eugenia, inauguró aquel año el Canal de Suez.

Poco después, los franceses decidían abrir un canal entre el Atlántico y el Pacífico, y en 1881 llegaba Lesseps a Panamá, «vestido de lino, con su anejo sombrero de jipijapa, reparando saludes, besos y francos».

El «gran francés» se equivocó al hacer los cálculos y pretender construir el canal al nivel de los océanos. La fiebre amarilla hizo el resto, sembrando la selva con los huesos de millares de trabajadores mestizos. Y la «Compagnie Universelle du Canal Interocéanique de Panamá» quebró, llevándose los ahorros de los pequeños burgueses de París.

Pero cuarenta años antes de que Lesseps colocara la primera piedra de la gigantesca empresa, dos grandes potencias —Inglaterra y Estados Unidos— se disputaban encarnizadamente el control de Centroamérica, para ser las dueñas del futuro canal.

Este forcejeo llena bochornosas páginas de la Historia. En la partida de ajedrez, las naciones hispano-americanas no eran ni siquiera peones; eran, simplemente, el tablero de juego.

A fines del siglo pasado, Estados Unidos se había convertido en dueño del terreno. Había eliminado a la Gran Bretaña; Francia había abandonado, después de enterrar millones de francos y de hombres. Era llegado el momento de cumplir las palabras del presidente Grant, que en 1869 había dicho que «el canal debería ser de los Estados Unidos y abrirse en territorio de los Estados Unidos».

UNA REVOLUCION COM. PREVIO AVISO

El Departamento de Estado redactó un tratado que debía firmar el Gobierno de Bogotá; «Colombia se obliga a dar en arrendamiento a los Estados Unidos, por cien años, renovables a voluntad de Washington, el uso y control de una zona de territorio de cinco kilómetros a ambos lados del canal que se construirá».

Gran alijo de tabaco descubierto en Bayona (Pontevedra)

PONTEVEDRA, 21.—Quinientas noventa y cuatro cajas, conteniendo doscientas noventa y seis mil cajetillas de tabaco rubio, por un valor aproximado a dos millones trescientas noventa y nueve mil pesetas, han sido puestas a disposición del Tribunal Provincial de Contrabando y Defraudación.

El alijo fue descubierto por la Guardia Civil en Bayona, en un edificio próximo a la costa. Al mismo tribunal fue entregado un vecino del indicado pueblo, que ejerce la profesión de guarda en un astillero, por considerársele presunto reo de este importante contrabando.

lombia habrá de ver con pena». El presidente Roosevelt fue más explícito: «Me temo que tengamos que dar una lección a esas liebres del monte», dijo.

Un ex-colaborador de Lesseps, el periodista francés Buneau-Varilla, que llevaba ya tiempo moviéndose por las autencas de las oficinas gubernamentales de Washington, tuvo entonces su gran oportunidad. Ofreció una revolución, aprovechando los sentimientos segregacionistas de los habitantes del istmo, frente al Gobierno de Bogotá. El diario «Le Matin» publicó un editorial anunciando el levantamiento para el 3 de noviembre. Un hecho sin precedentes en la historia del periodismo. El periodista francés redactó una Constitución y una declaración de independencia, mientras su esposa bordaba la nueva bandera nacional. Cuatro buques de guerra norteamericanos cumplían con funciones menos literarias: impedían que el Gobierno de Bogotá pudiera enviar tropas para cortar el movimiento de segregación.

De acuerdo a lo anunciado en la Prensa, el 3 de noviembre de 1903 nació la República de Panamá. Norteamérica la reconoció a los dos días. A los cinco días, el periodista francés Buneau Varilla embarcaba para Washington como ministro plenipotenciario de la nueva República y a los quince días justos se firmaba el tratado por el que se concedía a perpetuidad a los Estados Unidos una franja de 16 kilómetros de ancho y 82 de largo para construir allí el Canal de Panamá.

LA NACION DIVIDIDA

La República de Panamá, dividida por la franja de agua del Canal, tiene una extensión de 75.900 kilómetros cuadrados y una población de 1.100.000 habitantes, contando la superficie y habitantes de la «Canal Zone». Algunos organismos especializados de las Naciones Unidas incluyen la zona del Canal dentro de los Estados Unidos, pero para el pueblo y el Gobierno panameño ese territorio se encuentra «solo circunstancialmente» fuera de su jurisdicción y no puede considerarse como norteamericano.

El problema de la soberanía del Canal ha sido objeto en los últimos años de largas negociaciones entre los Gobiernos de Panamá y Washington. Poco después de la nacionalización del Canal de Suez por Nasser y el hondo impacto producido por este hecho entre la juventud panameña, el Gobierno de los Estados Unidos autorizó, sin previos conflictos e incidentes sangrientos, el despliegue

Carta pastoral de los obispos católicos de Alemania Oriental

BERLIN, 21.—Los obispos católicos de Alemania Oriental, en una carta pastoral, han dicho a los fieles que se unan y conserven esa unidad en los «difíciles momentos» próximos.

Añaden que muchos católicos sufren remordimientos de conciencia que no pueden desaparecer por medio de palabras optimistas. En la pastoral se les aconseja que no se dejen desorientar, que se nieguen a hacer las cosas mal y que sean fieles a sus creencias.

La carta fue leída en las iglesias de Alemania Oriental el 21 de octubre y ha sido publicada hoy en la diócesis de Berlín Oeste.—(Efe).

III campeonato de barridas

Tampoco el domingo pudo celebrarse la segunda jornada completa del campeonato de barridas. Los partidos Hogar A-Marabú y Hogar B-Racing hubieron de ser suspendidos por no poder contar con el campo de juego en que estaban anunciados. Ahora es más que nunca cuando se ve la falta de terrenos de juego en nuestra capital. La organización, que tanto se desvela por llevar a buen término esta competición, está dispuesta a solucionar el problema sin pérdida de tiempo, pero para llevar a cabo esta solución necesita la ayuda de esas personas que la tienen al alcance de la mano.

BALLESTEROS, Y YAGÜE, I

En el campo del Hogar Provincial se jugó este competido encuentro, el cual tuvo dos fases completamente distintas. El primer tiempo fue de dominio del Yagüe, que si no consiguió algo positivo fue debido a la mala suerte de sus delanteros en los tiros a puerta, por lo que se llegó al descanso con el resultado de cero a cero. En la segunda parte, el que empezó dominando fue el Ballesteros, y fruto de este dominio fue el gol marcado a los pocos minutos por Madurga. El Yagüe, con el resultado adverso, lejos de amilanarse, vuelve a atacar como en el primer tiempo y en una bonita jugada marca el gol del empate por mediación de Fichaca. A partir de este gol los dos conjuntos se lanzan con más ahínco en pos de la victoria y el partido se pone al rojo vivo, pero no se produce ningún gol hasta diez minutos antes de finalizar el encuentro, en que el jugador Madurga vuelve a marcar para sus colores, deshaciendo de esta manera el empate. El juego del Yagüe decae, lo cual es aprovechado por los jugadores del Ballesteros, los cuales consiguen marcar dos goles por medio de Echave, el tercero, y Solano, el cuarto, con lo que termina el partido.

Merecen destacar por el Ballesteros, su delantera, y por el Yagüe, la actuación de todo el equipo, que brilló a buena altura.

Las alineaciones fueron las siguientes:

Ballesteros: Manolo; Luzuriaga, Martín, Solano II; Correa, Romero II; Madurga, VI.

No será retribuido

MADRID, 21.—La Federación Española de Fútbol se ve precisada a desmentir una noticia publicada estos días según la cual en el futuro el cargo de presidente del Comité Nacional de Arbitros será remunerado. Nada más lejos de la realidad, puesto que tanto este cargo como los restantes de directivos nacionales y regionales y de clubs son completamente honoríficos. Así lo dispone el estatuto vigente, así ha sido hasta ahora y este criterio no será variado.—(Afil).

Comunistas que no están de acuerdo

NUEVA DELHI, 21.—El partido comunista indio ha publicado una declaración oficial en la que ataca las incursiones de la China comunista en territorio indio, las cuales, dice, «crearán hondo sentimiento en el pueblo de la India».

Eisenhower no teme ataque ruso

AUGUSTA (Georgia), 21.—El ex presidente Eisenhower ha declarado anoche que Rusia no atacará a los Estados Unidos en tanto esta nación continúe siendo la mayor potencia militar del mundo.

En un discurso pronunciado en una reunión de la Asociación del Ejército de los Estados Unidos, Eisenhower dijo: «Personalmente, creo que no estamos al borde de una guerra global. Los soviets son fríos y no se lanzarán a un ataque en tanto podamos derrotarlos».

Refiriéndose a Berlín, el ex presidente manifestó que la muralla Este-Oeste es una confesión de debilidad por parte de los soviets, «no es la muralla» para mantenernos fuera, sino para tenernos dentro. La libertad no es divisible.—(Efe.)

ciano, García, Echave y Solano I. Yagüe: Vitor; Carmelo, Paredes, Julio; Rivera, Rafa; Aparicio, Chema, Amadeo, Pichaca y Roberto.

RIOJANO, I

Se jugó este partido en el campo de los PP. Agustinos y, la verdad es que no vimos nada en el transcurso del mismo que merezca la pena reseñar; se, a noser el ardor puesto en la lucha por los veintidós participantes y la buena actuación del colegiado de turno.

AT. RIOJANO, I

A continuación del partido ya reseñado se jugó este encuentro, el cual fue un poco más entretenido porque algunas veces se vieron buenas combinaciones, sobre todo por parte de la delantera del Esperanza, pero debido a la poca picardía de sus componentes no se transformaron en goles.

El primer tiempo terminó con el resultado de 1-0 a favor del At. Riojano, que supo aprovechar mejor sus ataques, pero que fue imposible que marcara más goles debido a la magnífica actuación del meta del Esperanza.

En la segunda parte, y sobre la mitad de ella, tuvo el Esperanza, en uno de los ataques bien llevados de su delantera, ocasión de marcar, pero debido como ya hemos dicho anteriormente, a la poca veteranía de sus delanteros, no fue gol, cuando era más difícil echar el balón en las manos del portero, como así ocurrió, que dentro de las mallas.

Merece destacar sobre los 22 jugadores el portero del Esperanza, que paró todo, menos el gol que supuso la victoria al At. Riojano.

J. RUBIO

ANUNCIOS OFICIALES

Grupo Industrial de la Carne

Habiéndose procedido por la Comisión Ejecutiva a la fijación de las cuotas individuales correspondientes al Convenio del Impuesto sobre el Gasto del pasado ejercicio fiscal de 1960, se participa a los interesados que tal distribución estará expuesta en el Sindicato Provincial de Ganadería, durante el plazo de 5 días, a partir del siguiente día de la publicación de este aviso.

Los contribuyentes disponen de un plazo de 10 días naturales, contados a partir del siguiente día de esta publicación, para entablar los recursos que establecen las normas décima y undécima de la orden ministerial de 10 de febrero de 1958, presentando los de agravio comparativo ante la Comisión Ejecutiva de la provincia.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista. Logroño, 15 noviembre 1961. Por la Comisión Ejecutiva: El Presidente.

Grupo de Chacineros Menores

Habiéndose procedido por la Comisión Ejecutiva a la fijación de las cuotas individuales correspondientes al Convenio del Impuesto sobre el Gasto del pasado ejercicio fiscal de 1960, se participa a los interesados, que tal distribución estará expuesta en el Sindicato Provincial de Ganadería, durante el plazo de 5 días, a partir del siguiente día de la publicación de este aviso.

Los contribuyentes disponen de un plazo de 10 días naturales, contados a partir del siguiente día de esta publicación, para entablar los recursos que establecen las normas décima y undécima de la orden ministerial de 10 de febrero de 1958, presentando los de agravio comparativo ante la Comisión Ejecutiva de la provincia.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista. Logroño, 17 noviembre 1961. Por la Comisión Ejecutiva: El Presidente.

Cooperativa Agrícola Los Santos Mártires Lanciego (Alava)

SUBASTA CEBADA Y AVENA. El próximo domingo, día 26 de noviembre, a las 13 horas, tendrá lugar en el domicilio de esta entidad subasta pública por pujas a la llana para la venta de unos 16.500 kilos de cebada y 9.000 kilos de avena. Condiciones en la Secretaría. Lanciego, 20 noviembre 1961. El Presidente, Honorio García.

CRUCIGRAMA

Grid for a crossword puzzle with numbers 1-10 and some filled cells.

NUMERO 1.331

- HORIZONTALES.—1: Letra turca, Negación. — 2: Que, respaldado, puede causar daño, especialmente si es fétido (pl). — 3: (al revés) Repetición. Existencia. Conjuración. — 4: Espacio corto de tiempo. Región de la Indochina Central. — 5: Metro o verso (pl). — 6: Que puede alargarse, ensancharse y adelgazarse.—7: (al revés) Parte posterior de las naves. Plural de letra. — 8: Cifra romana. Forma del pronombre. Liga. — 9: Aplicarán el pensamiento a la consideración de una cosa.— 10: Naípe. Nota musical.

VERTICALES.—1: Río de Zamora. Río de Crimea. — 2: Faltar a la ley de Dios. Extremidades. — 3: Redondo. — 4: (al revés) Atribuyo a uno alguna cosa — 5: Nombre de letra. Números romanos. Conjuración latina. — 6: Isla pequeña y deshabitada. — 7: Dar hospedaje, albergar en un asilo. — 8: Figura geométrica. Mortífero. — 9: Cuna de S. Francisco. Cura.

SOLUCION AL NUM. 1.330

- HORIZONTALES.—1: As. Co. — 2: Mazanetas. — 3: Eta. En. Na. — 4: Sapo. Cmán. 5: Nadará. — 6: Temera. — 7: aloM. Peto. — 8: LI. La. ar. — 9: Mayoranas. — 10 Ar. Se.

VERTICALES.—1: Amés. Alma. — 2: Satán. Liar. — 3: Zapato. — 4: odemlo. — 5: Ne. aM. Ar. — 6: énoréP. — 7: Marzan. — 8: Caná. Atrás. — 9: Osan. Oise.

Advertisement for 'aranda' featuring a woman looking at a photo album. Text: 'Prolongue su dicha con un album de aranda'. Includes contact info: '11 de Junio, 3 Teléfono, 4604 LOGROÑO'.

La Actualidad en el Extranjero

Los comunistas toman nuevas medidas para reforzar el muro de Berlín

ESTE HECHO SE CONSIDERA COMO UNA REPLICAS A LAS DECLARACIONES DE ADENAUER EN LAS QUE DIJO QUE ERA PRECISO SUPRIMIR DICHO MURO

BERLÍN (Cronica del correspondiente de "Europa Press", especial para nuestro diario, recibida por télex).

Las autoridades de Alemania Oriental han decidido ayer emprender nuevos e importantes trabajos para aislar aún más el sector Este de Berlín reforzando la ya famosa "muralla china".

En Berlín Occidental se estima que esta medida está destinada a poner de relieve la voluntad de los dirigentes comunistas de perseverar en el camino del absoluto aislamiento como réplica a las declaraciones del canciller Adenauer y de su ministro de Asuntos Exteriores, Gerhard Schröder, antes de su salida para los Estados Unidos y con vistas a la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores occidentales que se celebrará en Washington para examinar el problema alemán.

Se señala, en efecto, en el Berlín Occidental, que tanto Adenauer como Schröder han puesto de relieve la necesidad de suprimir "el muro de Berlín", y el embajador de Gran Bretaña en los Estados Unidos ha expresado la misma opinión al decir en una entrevista que le fue hecha en la Televisión norteamericana, que la demolición del muro construido entre los dos sectores de Berlín "podría ser uno de los objetivos de cualquier negociación", aunque no sea éste uno de los "puntos principales" del problema alemán en su conjunto.

Aunque el canciller de la Alemania Federal no ha hecho ninguna nueva declaración sobre este tema a su llegada a Washington, el presidente Kennedy, actualmente de visita en el Oeste de los Estados Unidos, ha mantenido ayer una larga conferencia telefónica con el secretario de Estado, Dean Rusk, para tratar del problema de Berlín. El jefe de Prensa de la Casa Blanca, Salinger, no ha hecho ninguna declaración sobre el contenido de esta conversación, pero ha indicado que el presidente de los Estados Unidos había pasado la tarde estudiando el "dossier" sobre el problema alemán que le había sido enviado desde Washington a fin de preparar la entrevista con el doctor Adenauer.

Sea cual sea el significado que den los occidentales a las medidas tomadas por los dirigentes de la Alemania Oriental para reforzar el muro de Berlín, dos cosas parecen claras: una, que va a ser muy difícil que los comunistas se vuelvan atrás en las medidas ya tomadas para aislar por completo el sector soviético de la antigua capital alemana; otra, que hubiera sido mucho más fácil impedir a los comunistas que alzaran su muro cuando empezaron a hacerlo —los occidentales estaban en su perfecto derecho de impedirlo— que ahora, que ya es un "hecho consumado". Lo de siempre...
R. DEL CASTILLO

Exito en el ambicioso programa americano para llegar a la Luna

EL «ATLAS-AGENA B», PROYECTIL DE 30 METROS, HA SIDO LANZADO SATISFACTORIAMENTE. — ES PRECURSOR INMEDIATO DEL «RANGER 3», QUE COLOCARÁ SOBRE LA SUPERFICIE DE LA LUNA LOS INSTRUMENTOS CIENTÍFICOS NORTEAMERICANOS

CABO CAÑAVERAL. — (Cronica transmitida por télex del correspondiente de Europa Press, especial para nuestro periódico).

Por primera vez se ha conseguido lanzar con éxito el proyectil "Atlas-Agena B", que marca una etapa decisiva e imprescindible en el programa de llegar a la Luna emprendido por los Estados Unidos de Norteamérica. Si todo funciona como está previsto, y los hechos así parecen demostrarlo, se habrá puesto en órbita el "Batidor 2" y alcanzado los 1.100.000 kilómetros de altura, con lo que podrá darse paso al "Ranger 3", que colocará en nuestro satélite natural los instrumentos científicos de precisión norteamericana.

El "Atlas-Agena B" es un gigantesco proyectil pintado de blanco de más de 30 metros de longitud que tiene que alcanzar la altura antes mencionada, de más de un millón de kilómetros. Transporta el satélite "Ranger II", que tiene una carga útil de 203 kilos y que saltará, según está calculado, a unos 160 kilómetros de la superficie de nuestro planeta, momento en que la fase "Agena-2" será impulsada por el control desde tierra hasta ese record científico del medio millón de millas. La nave cósmica transporta dos emisoras de radio que serán alimentadas por 9.000 baterías solares.

El "Ranger I" fue probado el 23 de agosto pasado en Cabo Cañaveral y tuvo un resultado indeciso, ya que si bien se fracasó en la prueba de altura, se obtuvieron excelentes resultados desde el punto de vista científico. Objetivo primordial del "Ranger I" era seguir una trayectoria similar a la que ahora ha emprendido el "Ranger II", si bien a escala más reducida, pero un fallo en el sistema propulsor de la segunda fase lo trajo nuevamente a la órbita terrestre. Pero así como fue imposible el estudio de los espacios exteriores a la órbita terrestre, se obtuvieron datos muy interesantes, gracias al funcionamiento preciso del equipo eléctrico.

El "Ranger II" ahora lanza-

do tiene ocho misiones científicas fundamentales, de las que son más importantes las siguientes: Estudio de los rayos y polvos cósmicos, de los campos magnéticos y radiaciones, y demostrar la hipótesis según la cual la Tierra podría ser seguida, en su curso alrededor del Sol, de una gran nube de hidrógeno, de la misma manera que sucede con los cometas. Otra de las misiones es comprobar el buen funcionamiento de una serie de aparatos que eran próximamente utilizados para realizar mediciones sobre la superficie de la Luna.

Se trata, pues, del precedente más inmediato para la conquista de la Luna que los Estados Unidos emprendieron hace años en competencia de tiempo con la Unión Soviética, y el buen comportamiento del "Atlas-Agena B" y del "Ranger II" hacen presumir que los Estados Unidos están por fin cerca de su objetivo. En circuitos bien informados de Washington se ha anunciado que el lanzamiento del "Ranger III" se realizará seguramente en los primeros meses del año entrante.

MATEMÁTICAS BACHILLERATO

Cursos correspondencia alumnos libres. Resultados sorprendentes. Pesetas 35 al mes. Pida gratis lección y folio muy interesante.

Apartado 5.007. - MADRID.

JAMA DE CASAI

Para su tranquilidad entérese de si el personal a su servicio está en posesión de la tarjeta de asistencia sanitaria, requisito indispensable para ser atendidos por los servicios médicos del Montepío Nacional del Servicio Doméstico.

Trabajo y consuelo de los españoles en Londres

LA MAYORÍA VIVE CONTENTA; UNOS POCOS, PREOCUPADOS; EL RESTO, INDECISO...

LONDRES (De nuestro correspondiente). Esta capital ha llegado a convertirse en la Costa Brava de Inglaterra. La diferencia radica en que los que viven en aquella costa catalana tienen muchas divisas y los ibéricos que vienen a esta otra costa no las tienen.

No hay que alarmarse. Este proceso de venir a Londres desde cualquier punto de España tiene su lógica, y quien llega para trabajar es natural que se traiga sólo unas pesetas para hacer cara a los primeros pasos. Lo que aquí ocurre después a estos mismos españoles es ya harina de otro molar.

Tras establecer varios contactos, me doy cuenta de que la mayoría vive contenta, que sólo unos pocos parecen preocupados y que el resto vive una vida incierta. Muchos españoles han entrado a Inglaterra de la mano del hada de la suerte. Han logrado colocarse rápidamente dando así en la diana del éxito.

Inglaterra es un país abierto a todas las oportunidades. Un guitarrista, un guionista, un bibliotecario, un técnico, una cocinera, un jardinero y un doctor tienen mucho que hacer en este Londres y alrededores. Y esto no es un mito: conozco una muchacha, Celia, que trabaja en una oficina de la City; un guitarrista, Pedro Abellanda, que toca en "El Cubano"; sé de una camarera en "Golden Bar", Florida González, que muy a gusto se sirve sus cincuenta cafés y cien té en un par de horas. He conocido a una señorita turista, Paquita Sánchez, que "sólo" ha venido a ver la Torre de Londres, la Abadía de Westminster y el Parlamento. Existen señoritas como Manolita García, que trabajan en hospitales, y otras, como Eugenia Moya, de cocinera. Matrimonios españoles que se dedican a rellenar la cartilla de ahorro, el haciendo de jardinero y chófer, ella de doncella o "para todo". El resultado es que semanalmente reciben un salario de unas 2.500 pesetas. Pronto el matrimonio compra su coche, y es curioso observar

que junto a los dos o tres coches que tienen los años, el matrimonio ibérico aparca el suyo propio.

El ajetreo de este Londres pronto hace entrar en reacción a los españoles que, un poco desvaídos, vienen hasta aquí para probar fortuna. Raro es el día que no se encuentra en uno de estos grandes almacenes en cadena "Mark & Spencer" o "Woolworths" a alguna española o grupo de españolas comprando jerseys. Tampoco es de extrañar que oigamos hablar español detrás de nuestra butaca en uno de estos cines en serie como el Odeon o Gaumont. Los inmigrantes españoles se han apoderado de este Londres como los veraneantes ingleses han tomado posiciones en la Costa Brava. Así es la vida.

La española, por lo general, entra aquí con los ojos cerrados. Al cabo de unos meses, no sólo los ha abierto, sino que ya casi está en disposición de montar un taller de costura o una pluquería. Celia, la simpática oficinista de la City, me lo dice:

—Hay mujeres que vienen aquí dispuestas a trabajar fuerte. Se meten de cocineras y, a ratos libres —que suelen ser las mañanas—, se dedican a la aguja y el dedito. Apenas salen, naturalmente, no gastan. Este tipo de española brava saca muy a gusto sus 2.300 pesetas semanales. Si se mantiene a este tren durante un par de años, la inmediata al regresar a su tierra es poner un estupendo taller, o un restaurante...

Miss Sánchez se ha dedicado a revisar Londres. ¿Qué es lo que le gusta más a miss Sánchez: la Torre, el Parlamento o la Abadía?

—Las tiendas de sombreros. Londres tiene unas tiendas deliciosas, abarrotadas de todo eso que encanta a la mujer.

—¿Va a trabajar aquí?

—No. Mi destino es ser "house wife" y turista, en ocasiones.

La señora de Abellanda es otra de las criaturas llegadas a Londres con las manos vacías, pero con un entusiasmo enorme por abrirse camino. Y en ruta ha encontrado el matrimonio. Se ha subido a este vehículo que rápidamente transforma la estructura familiar. Mari Sol vino sola a Londres hace unos años y hoy tiene a su alrededor un marido, una hija, una hermana, una suegra y un hogar con TV. Todo esto ya no le cabe en aquella maleta con que viajó en 1955.

Hay otros españoles "indecisos", con la duda sobre sus cabezas acerca del porvenir. No saben si hacerse viajeros, de decirse a "trazar cafés", o mostrar sus habilidades jardineras. Un muchacho, el otro día, llamó a mi puerta. Me ofrecía un aparato para limpiar el vacío. Pronto descubrimos que éramos compatriotas. El chico en cuestión —natural de Valencia— representaba una casa de productos domésticos y su misión consistía en mostrar los aparatos y hacerles funcionar. ¿Por cuánto hacía este hombre su "job"? Su sueldo semanal es de 1.500 pesetas, más una comisión.

Otros españoles han venido a ganar —con la autorización del ministro de Trabajo— mayores sueldos, al trabajar como técnicos especializados. Un doctor catalán que conocí el pasado año trabajaba en el Centro Ortopédico Nuffield, de Oxford; de hecho habla varios médicos españoles especializándose y ganándose su propio sustento. Varios muchachos estudiantes de carrera, han aprovechado el verano para hacer un cursillo de "capacitación" en el conocimiento de la técnica inglesa en las factorías. Estos chicos —de 19 a 23 años— han vivido ajustados a un sueldo de 4.200 pesetas mensuales, durante los dos meses y pico de verano.

Y en el orden artístico, más españoles han reafirmado su fama y han conseguido ver aumentados sus ingresos. Este es el ejemplo del ballet Los Trianas, Carmen Amaya, Antonio. Pilar López, Pilar Lorengar, Luisillo y otros muchos.

José Luis F. DEL CAMPO

SEMBRADORA - CENTRIFUGA SANTANA S-16

- * TIPO CENTRIFUGO.
- * GRAN RENDIMIENTO.
- * FACIL TRANSPORTE.
- * MULTIPLES SIEMBRAS.
- * ACOPLAMIENTO A TRES PUNTOS.
- * AHORRO EN SEMILLAS.
- * SIEMBRA UNIFORME.
- * FACIL REGULACION.

Fabricada bajo licencia SAPEBRI Lta. - (Suiza)

Pérez, Repuestos y Talleres, S. A.

M. Murrieta, 58 Vara de Rey, 43
Teléfonos 1700 - 4456 - 2905. Logroño

Antena de Madrid

LOS PREGONEROS MADRILEÑOS CONTENDERAN EN LA PLAZA MAYOR
EL "MILAGRO" DE PISOS ESTUPENDOS POR MUY POCO DINERO
LOS LUCEROS ELECTRICOS HAN LLEGADO AL BARRIO DEL LUCERO



Como una provincia más, Madrid va a participar en el con curso de pregoneros que se organiza en Granada.

El sábado se cerró el plazo de inscripción. Seguidamente comenzarán las actuaciones de los concursantes, desde un balcón de la Plaza Mayor. Será éste el primer acto público que se celebre en el remozado recinto después de las fiestas de inauguración de la trascendental reforma.

Los pregoneros se darán durante varios días, a las doce de la mañana. Los pregoneros de los pueblos madrileños serán presentados por un locutor de "Radio Juventud", que es la que secunda la original y poética iniciativa de la emisora granadina. Cada actuante voceará un bando del Ayuntamiento de su localidad, un pregon de compra o de venta de algún artículo, otro de un acto que se celebre en Madrid y, finalmente, el anuncio de la casa comercial que patrocina el concurso, como es uso y costumbre en las tareas radiofónicas.

La gran final, entre los diez pregoneros seleccionados, tendrá lugar el día 13 de diciembre, acto que constituirá para los vecinos de la villa que puedan asistir, pues es día laborable, un festejo pintoresco e inusitado, al ver y oír, en este recinto de ambiente provincial que es la Plaza Mayor, a los auténticos pregoneros de los pueblos madrileños, que en tipismo y casticismo en nada desmerecen de los del resto de España. Y los convecinos de los diez finalistas estarán a la escucha de la radio con más pasión e interés —y ya es decir— que si el Real Madrid estuviera disputándose en Chamartín un título internacional.

Aunque hace tiempo informamos sobre la Cooperativa San José Obrero, de Carabanchel Bajo, merece la pena insistir sobre su magnífica obra, por si quisiera tomarse como ejemplo a imitar en otras partes. Está constituida por obreros de la construcción y presidida y animada por el teniente de alcalde del distrito y jefe de la Sección Social del Sindicato de la Construcción, señor Alvarez Abellán, que es el alma de esta gran obra social y cristiana.

Primero construyeron una barriada de cuatrocientas viviendas, en bloques de tres pisos, con una urbanización completísima, con aceras, jardillos y hasta una piscina para los niños, viviendas que a sus constructores les salieron casi regaladas, pues cobraban su jornal al construir y las están amortizando a base de diez duros al mes. Después han levantado un bloque de cinco pisos, con cuarenta viviendas, tan buenas o mejores que las que se venden a 250.000 pesetas y que ellos las pagarán cómo-

damente con unos veinte duros al mes.

Además, las ganancias de los pisos que se vendan a otros se reparten entre los obreros de la Cooperativa, con lo que, a la vez que se hacen dueños de sus propios hogares, forman un buen capital. Estas ventajas son debidas a los créditos y ayudas estatales y sindicales y, muy especialmente, al entusiasmo de los cooperativistas, que trabajan sin mirar el reloj y con tal rapidez y esmero al mismo tiempo que su obra sobrepasa por la perfección en el acabado y el primor en los detalles.

En el acto de bendición del bloque de cuarenta viviendas, presidido por el ministro de Trabajo, el alcalde de Madrid consideró la obra de la Cooperativa San José Obrero como un "milagro", semejante al que se atribuyen a otros países en orden a su reconstrucción económica. Tal es el apoyo del Ayuntamiento, que ese mismo día se bendijeron los terrenos totalmente urbanizados del polígono de Carabanchel, para que la Cooperativa construya otras trescientas viviendas, dentro de su plan de cinco mil.

El Ayuntamiento está prestando preferente atención a la periferia, como lo demuestran los hechos registrados en muy pocas fechas, a saber: la bendición de los terrenos para la construcción de 300 viviendas para obreros en Carabanchel; la visita de las autoridades al mismo polígono de urbanización municipal en el que ya están amojonados los terrenos para la gran Universidad Politécnica, y la inauguración, con asistencia del conde de Mayalde, del nuevo y espléndido alumbrado (87 puntos de luz con 14.300 w. de potencia), en el barrio del Lucero, que ahora sí que hace honor a su nombre con estos luceros eléctricos que le han puesto los hombres que capitanea el delegado de Alumbrado Público, señor Lillo.

SERVIDORAS DOMESTICAS

Por 10 pesetas de cotización mensual al Montepío Nacional del Servicio Doméstico tienes derecho a disfrutar de todos los beneficios.

CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS CINE

Lo que el viento se llevó, 3-R. Escándalo en la corte, 3-R. Hombre del Oeste, 3-R. Davy Crockett, rey de la frontera, 1. Un poco de cielo, 3-R. Centauros del desierto, 3. Viento salvaje, 3-R. Sangre en la calle, 3. Los dos golfillos, 2. Espartaco, 3.

Los números que figuran a continuación de cada título expresan la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1-Todos, incluso niños. 2-Jóvenes. 3-Mayores. 3-R. Mayores, con reparos. 4-Gravemente peligrosa.

HERNIADO

Aparatos TORRENT ESTOMAGO CAIDO Elevador TORRENT

CASA TORRENT

Unión, 13, y Rambla Cataluña, 124, pial, Barcelona. Atenderá en el Consultorio de don Fernando Yangüela, calle Calvo Sotelo, 14, Logroño, el próximo viernes, día 24 del corriente.

Nuestros teléfonos

ADMN. ... 1561
GERENTE ... 1572
REDACCION ... 1537
DIRECTOR ... 1988

por 500 pts. mensuales
Vd. PUEDE ADQUIRIR EL TELEVISOR



Fabricado por GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

EN LA ORGANIZACION DE LAS GRANDES FACILIDADES

UNIVERSAL ELECTRICA
LA CASA DE LOS TELEVISORES
GENERAL MOLA, 69 - TEL. 4688

José Luis F. DEL CAMPO

sopas

LIEBIG

(las sopas completas)

son exquisitas!



ESTA FAMILIA FELIZ, sabe apreciar una exquisita SOPA LIEBIG, porque es tan diferente de otras...

LAS BUENAS AMAS DE CASA, también saben que en pocos minutos pueden preparar la mejor y más alimenticia sopa o consomé con las SOPAS LIEBIG

EN TODO EL MUNDO; existen millones de familias como esta, que toman día tras día las SOPAS LIEBIG, por que son,

EXQUISITAS, ALIMENTICIAS Y... FACILES DE PREPARAR!

8 variedades de consumo mundial



Industrias

RIERA-MARSA S.A.

LA BOLSA

MADRID

MADRID, 21.—La jornada de hoy en Bolsa ha sido nuevamente contraria para las cotizaciones, al salir papel en casi todos los corros, principalmente para los valores bancarios, cuya oferta seguía presionando la baja de las acciones, contagiando a los demás grupos de la tónica depresiva.

A partir de los cinco enteros se ha producido bajas en Material y Construcciones, con cinco puntos: Duro Felguera, con cinco y medio; siete en Banco Hipotecario y Cros; ocho en Banco Español de Crédito e Inmobiliaria Kuban; diez en Ponferrada y Fefasa; doce en Urbanizadora Metro, y veintidós en Explosivos. En las mejoras apenas si se aprecian modificaciones, siendo la única la de tres enteros en Construcciones e Inmuebles.

Al cierre se mantenía la oferta.

COTIZACIONES ACCIONES

Banco de Crédito Industrial, 164 (-2); Banco España, 701; Hipotecario, 326 (-7); Central, 849 (-2); Banesto, 880 (-8); General, 309; Popular, 454 (-4); Electra Viesgo, 113 (-1); Langreo, 218; R. de Zangaza, 145'25 (-2'25); Leonesas, 169 (-1); Peca, 283 (-1); nuevas, 836; Fenosa, 208 (-2); Chorro, 158'75 (-0'25); Hidroeléctrica Española, 884'50 (-1'50); Iberduero, 350 (-5); nuevas, 346; H. Moncabril, 116 (-2); nuevas, 105; Nansa, 131; SII, 190'75 (-0'75); Sevillana, 183 (-3); U. E. Madrileña, 205 (-2'75); nuevas, 193; Agulla, 590 (-2); Azucarera, 208; Ebro, 525 (-1); Cinsa, 115; Hidrocivil, 107'50 (-0'50); Gral. Española, 71 (-1); Dragados, 232; Encinar, 45 (-1'50); Cantabria, 90; Alcázar, 80 (-1); Bami, 103; Celsa, 98; El Carmen, 79; Hispana, 96'75 (0'25); Metropolitana, 139; Ruban, 186 (-8); Urbis, 94 (-1); Riotinto, 191 (-9); Urb. Metropolitana, 528 (-12); Gral. Inversiones, 177 (-1); Insa, 137 (-1); Rif, 404 (1); Felguera, 219 (-5'50); Guindos, 80; Ponferrada, 833 (-10); Campsa, 183

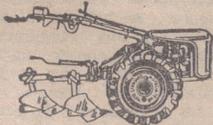
(1); Tabacalera, 213 (-2); Isleña Marítima, 183 (-1); Paperas Reunidas, 130 (-2); Cros, 481 (-7); Explosivos, 841 (-22); nuevas, 324 (-16); Hidronitro, 138 (-2); Gal, 342; Petróleos, 550 (-3); Resinera, 208 (-2); Fénix, 13.000; Hornos, 266; Aluminio Ibérico, 100; Zinc, 155; M. Madrileñas, 48 (-2); Material y Construcciones, 125 (-5); Telefónica, 208 (-0'50); Fefasa, 125 (-10); Metro, 166'50 (-0'50); Fatas, 540; Santa Bárbara, 135.

BARCELONA

BARCELONA, 21.—Se ha acentuado la flojedad en Bolsa, especialmente en el coro de acciones. La animación de público ha sido extraordinaria y a pesar de los esfuerzos realizados por algunos concurrentes en realizar los cambios de días anteriores, no pudieron lograrlo a causa del mucho papel que se llenó al mercado y una desorientación completa entre la asistencia. El volumen de operaciones no fue muy extenso y todas ellas se cotizaron por debajo de cambios precedentes. En los restantes corros el negocio transcurrió sin variaciones.

COTIZACIONES ACCIONES

Ferrocarril Orense-Vigo, 315; Maquinista Terrestre, 100; Maquitrans, 120; Cogulsa, 45; Fomento Obras, 22; Ibérica, 1.805; Seat, 250; Auto



¡AGRICULTOR! Para labrar, fregar, remolcar económico y rápidamente, utilice un motocultor polivalente MOTOSTANDAR

Puede Vd. elegir entre seis modelos. Pídanos la documentación n.º A al Apartado de Correos 14.389, de MADRID

Electricidad, 137; Cros, 481; Carburos, 570; Campsa, 187; Transmediterránea, 175; Ebra, 366; Isleña Marítima, 130; Agua Barcelona, 303; Besós, 223; Valuria, 136; Catalana Gas 1946, 155; Fluida Eléctrica, 170; H. Cataluña, 194; Energía Eléctrica C., 148; Peca, 283; Hidrola, 284; Sevillana, 181; SII, 190; Leonesa, 171; Petróleos, 550; Explosivos, 327; Químicas Canarias, 253; Unguinea, 295; Lragados, 230; Rif, 404; Telefónicas, 206; Felguera, 227; Hormos, 283; Bullera, 104; Material y Construcciones, 127; Santa Ana, 97; Banco Central, 848; Ind. Aguilas, 680; Azucarera, 208; Sntan, 525; Fefasa, 124; Calata, 71; España Industrial, 200; Filipinas Tabacos, 350.

BILBAO

BILBAO, 21.—Ha presionado la oferta con una demanda tímida, por lo que los descensos han sido casi generales, destacando los correspondientes a Bancasas, con 20 enteros; Bancayas, 18; Explosivos, 10; Iberduero, 97; Unguinea (descontando su dividendo de cinco duros), 9; Babcock, 77, y Paperas, 8. La sesión ha llegado al cierre muy desanimada.

COTIZACIONES ACCIONES

Banco Bilbao, 365; Central, 847; Vizcaya, 830; Bancasas, 850; derechos, 238; Guipuzcoana, 600; Seguros Aurora, 6.000; La Sabia, 125; Vascongados, 120; Bancasas, 197'50; Aznar, 225; Bilbaina, 100; Vascongada, 167; Viesgo, 214; Leonesas, 167; R. Zaragoza, 144'50; nuevas, 141; Fenosa, cupones, 102; Española, 283; nuevas, 277; novisimas, 287; Iberduero, 346; 1'60, 342; SII, 190; Sevillanas, 184; Rif, 405; Zinc, 155; Hornos, 234'50; Ensidesa, 125; Babcock, 90; blancas, 365; nuevas, 325; Euzalduna, 197; Santa Bárbara, 136'50; Cementos Lemona, 330; Viesos, nuevas, 818; vieja, 106; Campsa, 188; Telefónicas, 207; Cros, 486; Químicas, 253; Nicas, 177; Paperas, 422'50; Selenitro, 841; Explosivos, 350; Resinera, 210; Resinosa, 238; nuevas, 1.265; Siga, 50.

Arte, Historia y Tradición de la Rioja

por PEDRO de MIRANDA



EZCARAY

CCXV

(Continuación)

Durante cierta temporada, en que por advertirse algo más de actividad, hubo que trabajar de día y de noche, se mandaron traer sus correspondientes lanarías o quinqués, que contribuyeron notablemente al embellecimiento de los edificios. Al principio, que se estableció la maquinaria en esta población, no acontecieron sucesos y alborotos desagradables como en otras partes, sin duda por efecto de que esta fabricación, aun en los tiempos de prosperidad, nunca llegó a ser tan grande que hiciese que un número crecido de operarios desocupados y sin trabajo; en el día y aún hace ya algunos años, es cuando principiaron a experimentar esta desgracia, debido más a las causas que hemos citado que a los adelantos y progresos de la maquinaria, las cuales causas son las que motivaron principalmente la emigración de muchas personas naturales y forasteros, que deseosas tanto unas como otras de hallar trabajo continuo, se habían avocinado en esta villa.

Las fábricas que actualmente trabajan, fabrican en el presente (señalamos una vez más a nuestros lectores que se refiere a la mitad del siglo XIX) más de 2.877 piezas de paño y algunas de bayeta, de 30 varas cada una, de las llamadas de primera, segunda, tercera y cuarta calidad, y si las circunstancias lo permitiesen construirían de 8.000 a 9.000 piezas; se elaboran algunas de calidades superiores, de precio de 80, 100 y aún más reales. Atendidas las primeras materias que se emplean, pueden rivalizar con los mejores paños extranjeros, y sólo en la calidad llamada extrafina no es dado competir todavía con ellos. Para el fomento de estas fábricas se esfuerzan sus dueños en probar que convendría la introducción de lanas sajonas, hasta que las de España pudiesen competir con aquellas, y dicen además que en los ganaderos nacionales ni el Estado perderían nada con esto; se extienden asimismo a demostrar que convendría dar la más amplia libertad a las primeras materias que el reino no puede anchamente suministrar y a impedir con todas las restricciones posibles la introducción de objetos manufacturados. Esto es un contrapropósito que por lo altamente absurdo no nos ocuparemos en rebatir, porque no es ocasión ni tiempo de ello. Aunque acabamos de hablar extensamente de las causas que han ocasionado la decadencia de la industria principalmente, nada hemos dicho todavía acerca del número de

fábricas con que cuenta esta villa, que en el día ascienden a 69, asegurándose que anteriormente ha habido muchas más. Trabajan en ellas 834 operarios, que consumen sobre 88.290 kilogramos de lana, que se calcula, unos años con otros, en valor de 1.096.360 reales, y las 3.877 piezas de 30 varas que con corta diferencia se elaboran valen, aproximadamente y según cálculo prudencial, reales 3.718.538.

Separadamente de las mencionadas fábricas hay 42 telares de paño, pañete o bayeta, en cuya fabricación se emplean 294 personas, que consumen lana por valor de casi 600.000 reales, y las 1.530 piezas que fabrican con ella rinda 1.300.000 reales. Además de las fábricas expresadas, las hay de ladrillo y teja, que surten de estos artículos a la villa y pueblos inmediatos; dos molinos harineros y algunos batanes.

El comercio se basa en la importación de lanas merinas y del país y todos los artículos necesarios para la fabricación, tales como añil, rubia, alumbre, caparrosa, palo de tinte, yomaque, agallas, cardenillo, rochinilla, gualdas, rasuras, sales, ácidos y leñas; cola, jabón y aceite y todo lo más indispensable para abastecer a la población y cubrir las necesidades de la vida. Se exporta asimismo todo el mencionado género de las fábricas y los frutos y ganados sobrantes.

La población es de 716 vecinos o 3.084 almas. El capital de producción es de 9.108.100 reales, y la contribución de cuota

fija de 98.197 reales. El presupuesto municipal es de 100.000 reales, que se cubren con lo que reedita el vino, carnes, aceites, pescados y otros artículos y con los otros productos de propios, consistentes en el peso y el mesos.

Después de esta interesante visión de la villa de Ezcaray que Pascual Madoz nos da en su Diccionario y que corresponde al filo de los años 1840 a 1850, se recogen algunas y escasas noticias históricas, que, aunque se ampliarán luego, copiamos aquí. "Suena —dice— por primera vez el nombre de esta población en el año 1.110, en que don Alfonso I de Aragón dio la ermita de Santa María de Ubagá al Monasterio de Valvanera. En 1312 concedió don Fernando IV a esta villa fuero particular, que ha estado en observación con respecto a las alcabalas hasta el día. Ha pertenecido el señorío de esta población a los Manrique, que vivieron en él, el siglo XVI; hoy apenas hay memoria del sitio donde estuvo el palacio. Recayo después en los duques de Medinaceli".

(Continuará)

Técnico de cine

precisa importante marca para montajes y reparaciones. Preferible antes de comprar. Residuo Oviedo. Fiso gratuito. Reserva absoluta — Escribir: CINE. Apartado 327. BILBAO.

ARMARIOS DE COCINA

PARA COLGAR. TODAS LAS MEDIDAS y COLORES

INDUSTRIAS

Juan Cruz Ortiz

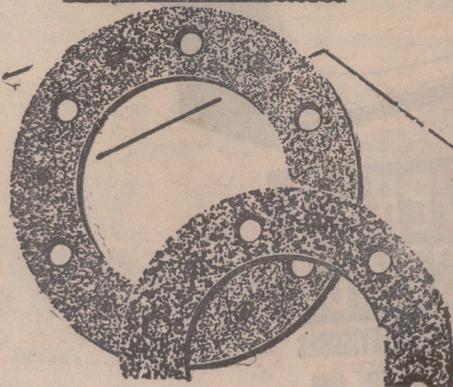
Vélez de Guevara, J. C. (Junto Parroquia de Valvanera)

¡SERVIDORA DOMESTICA!

A 40 pesetas mensuales asciende la cuota del Montepío Nacional del Servicio Doméstico. De ellas, 30 abonan el amo de casa y 10 te corresponde abonar a ti.

FRENE CON

JURID



Material de fricción para frenos y embragues.

Una calidad para cada vehículo.

Un material para cada aplicación.

SEGURIDAD Y RENDIMIENTO CON JURID CONCESIONARIO

CARLEN MADRID - BARCELONA - BILBAO



Prevenir la acción del tiempo y contrarrestarla, cuando ya acusó su influencia, es ahora sencillo gracias a los tratamientos VITAMOL.



PRODUCTOS SUIZOS DE ALTA COSMÉTICA

Vitamol

Le ofrecen siempre la mejor calidad a un precio razonable.

ERNESTO REINER MULLER

Bodegas

"La Rioja-Alemana"

Cochinos de Solera - Anises - Licores

Mi divisa: Calidad -- SOLERA a granel

Se admite viajante capital y provincia

Escuelas Pías, 7 Logroño Teléfono 5234

Información Regional

FINCAS Y TRASPASOS

SECCION DESTINADA PARA NEGOCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LAZQUEZ. Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia. Jaime Sotelo, 16.

NAJERA, 20
JOSE ANTONIO.—En la mañana de hoy, en la Parroquia de la Santa Cruz, se han celebrado en conmemoración de la muerte de José Antonio Primo de Rivera una misa solemne y un responso.
SANTA GERTRUDIS.—Esta fiesta se celebró, según es tradicional, en nuestra ciudad con diversos actos, todos ellos organizados por la Cofradía, una de las más características de cuantas existen en Nájera.
DEL DOMINGO.—El día podemos considerarlo como bueno, con temperatura no demasiado baja y con sol a las horas de mediodía, que hicieron bastante agradable el paseo.
 A partir de mediodía, una animación creciente de personal forastero dio a nuestras calles un magnífico aspecto, notándose numerosa concurrencia en los cines y establecimientos públicos.
 En los cines se proyectaron los programas siguientes: "Villallegas, "La bella mentirosa", "Doga, "Los jóvenes invasores", y Club, "Tú, Kimi y yo".
ADORACION NOCTURNA.—La vigilia mensual ordinaria correspondiente al mes de noviembre tendrá lugar la noche del sábado día 25 al domingo día 26 del actual en la Real Parroquia de la Santa Cruz de esta ciudad, dando comienzo a las diez y media.
 La santa misa será a las cuatro de la madrugada, pudiendo asistir a ella cuantos fieles lo deseen, aunque no sean adoradores.
MAS DEL TIEMPO.—Comentado ya el tiempo que nos

bizo ayer, domingo, sólo añadiremos que se había notado considerable mejoría sobre el sábado. Hoy, lunes, hemos tenido magnífica temperatura, aunque por la noche ha sido bastante baja. En las montañas continúa notándose la existencia de buenas cantidades de nieve.

CREACIONES EN TRINCHERAS, GABARDINAS Y ABRIGOS

ROYAL

AUTOL, 29

HOMENAJE AL PAPA.—Ayer, en el Salón Bretón de los Herreros, tuvo lugar el acto de homenaje a Su Santidad Juan XXIII. Dispararon varios arcos sobre la figura del Papa, que fueron largamente aplaudidos al final de sus discursos.
VISITA PASTORAL.—Hoy, a las diez de la mañana, según y como estaba anunciado, hizo su entrada en el pueblo el obispo de la diócesis, al objeto de proceder a la confirmación de los niños mayores de cinco años. En la Plaza de España le aguardaban: clero, autoridades, congregaciones religiosas, niños con sus maestros al frente y gran gentío, así como la banda municipal. A su llegada fueron lanzadas las campanas a vuelo y sonó la música, mientras se procedía a los saludos de rigor.
 Acto seguido se formó la procesión que nos llevó al templo parroquial, pasando por varios arcos levantados en honor del señor obispo, estando engalanados los balcones del recorrido. Tras los rezos acostumbrados, nuestro prelado celebró el santo sacrificio de la misa, tras la cual dirigió unas palabras confortadoras a los allí reunidos.
 A las doce dio comienzo el acto de la confirmación a 94 niños y 90 niñas, actuando de padrinos don José Ezquerro y esposa, doña Milagros Hermosilla, quienes agasajaron a los confirmados con abundantes dulces.
 Tanto el señor obispo como sus acompañantes fueron obsequiados con un almuerzo por los hermanos Cutilas.
 Por la tarde, en la que no cesó de llover, se dirigió a Celso a oficiar el mismo Sacramento de la confirmación.
FALLECIMIENTOS.—El día 17 entregó su alma a Dios, a

los 83 años de edad, doña Jorja Martínez Ezquerro. Al acto del sepelio acudió inmenso gentío, tanto del pueblo como de fuera.
 Hoy, a los 64 años de edad, ha dejado de existir don Rufio Hernández, tras una enfermedad llevada con resignación cristiana.
 Reciban las familias de tan apreciados finados la expresión de nuestro sincero pesar.

SOTO EN CAMEROS, 21

DEFUNCION.—Inesperadamente y cuando menos se preveía, ha dejado de existir don Melchor Galilea. Dada su corta enfermedad ha causado verdadero dolor a todos, y tanto el entierro como los funerales se vieron muy concurridos.

CAMBIO DE RESIDENCIA.—Después de seis años entre nosotros, el guarda forestal de este pueblo don Joaquín García ha sido trasladado a la provincia de Avila.
MERCADO DE CERDA.—Si bien cotizándose a precio bastante elevado los carnos que se ponen para su venta en el mercado, y a pesar de ello son vendidos casi en su totalidad.

ALBELDA, 20

MUERTE SENTIDA.—A los 53 años de edad falleció en Logroño el activo comerciante de esta villa don Marcos Bustillo Mironés. El entierro se celebró en la capital con numeroso público de todos estos pueblos, pues el señor Bustillo era un hombre muy apreciado por todos. Esta mañana se celebraron en esta Parroquia funerales por

su alma. A su esposa, hijos y demás familia, nuestro más sentido pésame.
BODAS.—En Viguera se celebró la boda de la pareja Fálberto Benito Gómez, hijo de don Zenón y doña Felisa, con la señorita Clari Rodríguez de Viguera, que fueron apadrinados por don Alejandro, hermano del novio, y la señorita Pili, hermana de la novia y el padrino, en esta Parroquia, Inocencio Díez, de Medrano, con la señorita María de Bueyo, hija de don Francisco y doña Aurea, siendo padrinos don Segundo, hermano de la novia, y doña Marcelina, hermana del novio. A los recién casados, nuestra cordial enhorabuena.
NACIMIENTO.—Esta mañana ha dado a luz un hermoso niño doña Anita García, esposa de don Juan Gómez Ruiz, en la capital con numeroso público de todos estos pueblos, pues el señor Bustillo era un hombre muy apreciado por todos. Esta mañana se celebraron en esta Parroquia funerales por

¡AMA DE CASA!

Con la ayuda económica y colaboración de usted como socio protector, el Montepío Nacional del Servicio Doméstico protege a sus servidores domésticos en los casos de enfermedad, vejez e invalidez, etc.

Los anuncios para estas secciones solamente se admiten en la Administración de este Periódico.

LA SEÑORA
Doña Eloisa Morales Cervero
 Viuda de don Jacinto Gómez
FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 73 AÑOS DE EDAD,
 habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.
 Sus resignados hijos, doña Leo, don Anselmo, doña Clotilde, doña Victoria y doña María del Rosario, hijos políticos, don Angel Aguirre, doña Carmen Cortázar y don Estelita Homs; nietos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma por cuyo placido favor les quedarán muy agradecidos.
 Logroño, 22 de noviembre de 1961.
 Iglesia Parroquial.—Santa María de Palacio.
 Funeral y Misa de Réquiem.—HOY, MIÉRCOLES, a las DIEZ.
 Casa mortuoria.—Avenida del 12 Liger, 29.

¡Si señor! ASKAR es mejor



ALQUILERES

LOCALES de negocio, se alquilan en las casas de Bodegas Franco-Españolas, S. A. Razon, en las oficinas de las mismas.
BAJOS de 40 hasta 250 m.2, se alquilan. Escuelas Pías, 5.
HABITACION desea matrimonio distinguido, confort, muy céntrica. Escribir a Lista de Correos núm. 13.
PISO 2.º se cede en 600 ptas., con ascensor. Gral. Franco, 78, portería.

COLOCACIONES

CHICAS de 14 a 24 años, se necesitan para fábrica Referencia 2.893 Oficina Colocación.
OFICIALES mecánicos de segunda y tercera y aprendices de cuarto, se precisan en Talleres Auto Rioja, Presentarse, Somosierra, 5 y 7, Oficina de Colocación, Ref. 3.607.
CHICAS de 14 a 18 años para fábrica de galletas Reygá, Ctra. Villamediana. Oficina de Colocación Ref. núm. 3.461.
TORNEROS, se necesitan. Razon, Construcciones Belt, Trinidad, 13, Oficina de Colocación Referencia núm. 3.632.
CHICAS, se necesitan para fabricas de galletas Marbu. Oficina de Colocación Ref. 3.642.
CHAPISTAS, soldadores, carpinteros y cerrajeros, se necesitan en Carrocieras Heredia. Referencia 3.745 Oficina de Colocación.
SE NECESITAN oficiales torneros, ajustadores y mandrinador. Referencia núm. 3.765, Oficina de Colocación.
APRENDIZ de 14 a 16 años para taller mecánico, necesita. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.763.
CHICO de 16 a 17 años, se necesita para cafetería. Referencia 3.757. Oficina de Colocación.
MONCELLA, se necesita Dres. Castroviejo, 7, 2.º izq Tlf. 2882.
CHICAS, se precisan en fábrica de fideos. Ref. núm. 3.766. Oficina de Colocación.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

ASISTENTA joven, se necesita en Mayor 89, 3.º

PUNTO a mano, se precisa personal práctico en labores finas. Razon, Calle Particular de Indaucha, 8, Bilbao, Casa Guillen.
APRENDIZ, Ferreteria Larrea. Muro de Cervantes, 3 y 5. Referencia núm. 3.780. Oficina de Colocación.
APRENDIZ, se precisa para ultramarinos Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.776.
ENCOPRADORES, se necesitan en Obras C. Y. O. S. A., San Vicente de la Sonsierra.
SIRVIENTA para todo, bien retribuida. Maderas Asfe. Vélez de Guevara, 11. Teléfono 2861.
VIAJANTE para productos relacionados con la agricultura, se necesita Razon, Nueva Rioja.
ADMINISTRATIVO con experiencia, servicio militar cumplido. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.784.
CHICA con informes, se necesita Pérez Galdos, 32, 5.º dcha.
SIRVIENTA, se necesita en Vta. de Rev. 66 4.º izqda.
CHICA, se necesita en Avda. de Bailén, 15, 1.º.
MUJER o chica para ayuda de casa y atender a dos niños. Razon, Mayor, 65, 1.º.
SIRVIENTA, se necesita. Razon teléfono 2595.
MATRICERO o ajustador de 1.º, con nociones de torno, se precisa. Edad, 25 a 35 años, se precisa casado. Cuatro mil pesetas mensuales. Trabajar en Logroño. Informes. Nueva Rioja u Oficina Colocación. Referencia núm. 3.786.
CHICO de 14 a 16 años, ganando 800 pesetas mensuales, se necesita. Razon, Nueva Rioja. Oficina Colocación. Ref. 3.785.
SIRVIENTA, se necesita. Calvo Sotelo, 8, 2.º izqda.
CHICA sabiendo de cocina, se necesita. Razon, Bar Baigorri, San Agustín.

SIRVIENTA joven, se necesita para pueblo cataluña, matrimonio solo. Razon, Duquesa de la Victoria, 57, 2.º dcha.

CHAPISTAS y pintores para Pamplona, se necesitan. Razon, Nueva Rioja.
MATRIMONIO sin hijos, se ofrece para hortelano o cuidar finca. Buenos informes. Doctores Castroviejo, 19, 3.º dcha.
EMPLEADA que sepa coser a máquina de motor, se necesita. Referencia núm. 3.792. Oficina de Colocación.
CRUADO para las labores del campo, necesita Félix Sicilia, en Auselo.
PEONES, se necesitan para Fábrica de Cajas Cartonajes Abad, S. A. Vélez de Guevara, 9. Referencia núm. 3.790. Oficina de Colocación.
APRENDIZAS, se necesitan para Fábrica de Cajas Cartonajes Abad, S. A. Vélez de Guevara, 9. Referencia núm. 3.789. Oficina de Colocación.

GANADOS

MULAS, dos de seis años, vende Angel Garcia, en Navarrete.
MACHO de 6 años, vende por dejar la labor, Gerardo Somalá en Ledesma de la Cogolla.
OVEJAS, se venden 35, o se dan en renta, y 100 cargas de basura de ovejas. Finca Castellones, Juan Alegre, en Laguardia (Alava).
CABALLO cerrado, a toda prueba, y carro de 2.000 kilos, vende Fabián López en Tudellilla.
MULAS, tres, de 7 a 10 años, toda prueba, y dos carros de varas, vende Marcelino Bañares, en Rodexno.
OVEJAS, 44, andoscas, en días de parir, vende Félix Marrodán, en Tudellilla.
CERDOS primales, vende 30, Visitation Sancha, en Camporovin.
TERNERAS, vende 2 Félix Pascual, Hospital Viejo, Vauverría.
MACHO buena alzada seis años toda prueba, vende por dejar la labranza Constantino Garnica, en Nájera.
VACA superior en días de parir segundo parto, vende Andrés Cantabrana, en Baños de Rioja.
MULA de 14 años y caballo de 9, vende Miguel Rubio, en Cordevin.
PALOMAS Buckonas, lote ocho parejas, a 75 ptas. pareja, se venden Mola, 1.º 4.º.
DOS MACHOS 7 y 9 años, uno Romo, y caballo de 7, vende toda prueba Cruz Sáenz, en Clavijo.
OVEJAS 100, con sus crías, vende Virgilio Obregavía, en Albelda de Iregua.
OVEJAS, cien, chamarras, patriendo, vende Liborio Sáenz, en Soto en Cameros.
PÉRDIDA:
 Cadena con el nombre. Se certificara su entrega en Oviedo, M., 2.º dcha.

TRASPASOS

CASA en General Mola, 23, compuesta de planta baja, cuatro pisos y buhardilla, toda libre, rentando 600 pesetas al mes, se traspasa. Razon en la misma y Teléfono 1474.
TIENDA Ultramarinos, chafán dos calles, selecta clientela. Razon, Mayor, 29, Carbonaria.
BAR céntrico, traspaso o arriendo. Grandes facilidades. Bar Monterrey, en "Baracaldo (Vizcaya).
TIENDA COMESTIBLES céntrica, se traspasa. Razon en Nueva Rioja.
POR TRASLADO de residencia, se traspasa la farmacia de Auselo, a 30 kms. de Logroño y 18 kms. de Calahorra, con excelentes comunicaciones con la capital y Zaragoza. Residencia bien retribuida y buenas ventas. Se traspasa en buenas condiciones por urgir. Informes, Farmacia de Auselo.

VEHICULOS

AUTORRADIOS y reparaciones Osaba Electricidad JI. 3289
SEMBRADORAS, abonadoras. Miguel Hornillos.
TRACTORES especial viñedo, 75 cms. anchura. Holder, Miguel Hornillos Pío XII, 3. Teléfono 4642.
CAMIONETA DKW, seminueva, se vende. Baños 1.
DOS CARROS, uno ruedas llanta y otro de goma con carretas, seminuevos, de 2.500 kilogramos, vende Pompeyo Garcia en Arenzana de Abajo.
CAMIONETA Citroen Pato 12 H.P., vende como nueva Efigenia Tejada Prolong, Avda. de Colón, A. P. 1.º.
SEAF-600 vende Manero, Castroviejo, 26.

BOBINADOS de motores transformadores, reparaciones eléctricas en general. Miguel Hornillos, M. Murrieta, Tño. 3229.

DESGRANADORAS de maíz. Corta remolachas, etc. Miguel Hornillos Pío XII, 3. Tlf. 4642.

MOTO MV 4 tiempos, equipada, barata, vende. Daria facilidades. Razon, Queino de Llano, 47, Chapistería.

BICICLETA caballero equipada, seminueva, se vende mitad de su precio. Somosierra 38.

VESPA normal tres velocidades, a estrenar; Montesa 110, y Vespa usada, se venden bien de precio. Agencia Vespa. Dres. Castroviejo, 17.

TOLDOS: Alquiler y venta. Benito Ruiz Nájera Tño. 40.

CAMIONES nuevos y usados, cualquier marca, vende y cambia. Se dan facilidades. Razon, Montaña, Teléfono 3477.

FURGONETA Whipnet, vende o cambia por motocicleta. Julio Angulo, en Uruñuela, Tño. 5.

OPEL 9 H.P., bien de todo, se vende barato en C. Sotelo, 19.

TRANSPORTISTAS: Dispongo de carga para traer de cercanías de Tudela y Zaragoza a Logroño Santiago Zulueta, Av. de Navarra, 14.

VENTAS

PIELES, Bufandas. Pasamontañas. Calcetines. Medias. Collares. El Almacén. Sagasta, 14.
MOTORES eléctricos Geal, M. Hornillos Pío XII, 3 Tlf. 4642.
FUERTAS de todas clases. Derribos. Baños. 1. Teléfono 3275.
COCINA mixta de carbon eléctrica o gas (de la Casa Corcho), porcelana blanca, y jaula con pie para tientos esmaltada en blanco. Castroviejo, 7, 2.º iz.
BOMBA tipo Rana, del n.º 2, calibre 45, de Villafranca del Panadés, vende Sebastián Barandía en Hornillos.
ABRIGO caballero, se vende. Mercaderes, 7, 1.º.

SEMBRADORA nueve rejas vende J sus Puras, en San Asensio.

ALMENDRUCOS, vende 10.000 kilos, José Soto, en Viana (Navarra).

LAVABORA «Olsein» eléctrica, vende barata. S. Audón, 8, 3.º iz.

BASCULA «Montaña», balanza «Icarus» y 600 bobinas madraza, vende. Rep. Argentina, 12 bnt, de 12 a 330 horas.

AZULEJOS, Cristales, Lavabos, Inodoros, Espejos, etc., etc. Precios afínadimos. Fortunateo, Redón Gallarza 14.

BASURA de oveja, se vende, bien cargue de cantón. Ctra. Zaragoza-Ventorro Los Herreros. Seveclano Pérez Tño. 417.

TALADRO de columna, motor eléctrico 1 H.P. Razon, Murrieta, 59, 1.º izqda.

DEPOSITO de hierro 250 m.3, cubida P. Galdos, 8, 2.º dcha.

DORMITORIO completo cama matrimonio 1.500 Franco. 35, 5.º dcha. Tño. 4353.

VARIOS

PORTONES para cocheras, varias medidas, precios económicos. Anastasio Arzenaga. Once de Junio, 15 Tño. 1913.

INGLES, profesora titulada. Colón 9 3.º izq. Tño. 2517.

SE ADMITEN toda clase de trabajos para torno. Razon, Auto-tractor. Avda. Colón, 4. Teléfono 1613.

CLASES de Cultura General, Bachillerato, Mecanografía, Taquígrafía y Contabilidad. Razon, Vilegas, 17, 2.º dcha.

TAQUIGRAFIA. Se dan clases. Pérez Galdos, 11, 4.º dcha., n.º 1.
SE NECESITA profesora 4.º Bachiller de 7'45 a 9'45. Razon, Nueva Rioja.
SEÑORITA daría clases a domicilio Bachillerato Elemental. Razon, Vta. de Rev. 2, 4.º.
AVISOS
 Los anuncios para estas secciones solamente se admiten en la Administración de este Periódico.

El Caudillo y el Presidente

(Viene de primera página)

beles. Todos los edificios públicos y particulares lucen asimismo colgaduras, y todos los establecimientos mercantiles muestran en sus escaparates las fotografías de los jefes de Estado de los dos países hermanos...

A partir de las doce comenzaron a llegar a la estación los ministros y personalidades, y a las 12:25 llegó Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, a quien acompañaban su esposa, doña Carmen Polo de Franco; su hija, la marquesa de Villaverde, y los jefes de sus Casas Militar y Civil, segundos jefes y ayudantes de servicio.

El paso de Su Excelencia el Jefe del Estado por las calles de la capital fue acogido con constantes vitores y aclamaciones, que se reprodujeron cuando Su Excelencia penetró en la estación de Atocha. Vestía el Caudillo uniforme de capitán general y lucía la Gran Cruz Laureada de San Fernando. La banda del Regimiento Inmemorial núm. 1, que rindió honores, interpretó el Himno Nacional, mientras Su Excelencia, acompañado por el capitán general de la I Región, teniente general Rodrigo, revistaba las fuerzas. El Caudillo fue saludado por los ministros, Consejo del Reino, Junta Política, Mesa de las Cortes, el embajador de Portugal en Madrid, don Luis de Cámara Pinto Coelho; el alcalde de Madrid, conde de Mayalde; el presidente de la Diputación, marqués de la Valdeavaya, que presidían ambas Corporaciones, que acudieron en cuerpo de comunidad y bajo mazas; los jefes de la Jurisdicción Central de Marina y de la Región Aérea Central, el primer introductor de embajadores y otras personalidades.

A las doce y media en punto entró en la estación el convoy en el que hacía el viaje el presidente portugués. El Generalísimo Franco se acercó al vagón-salón, donde recibió al presidente portugués, que vestía uniforme de almirante, de gala, y a su esposa. Ambos jefes de Estado se abrazaron efusivamente, mientras la banda interpretaba los himnos nacionales de Portugal y de España. Las baterías de la Agrupación de Artillería dispararon las salvas de ordenanza. El Caudillo saludó a la señora del presidente portugués, mientras doña Carmen era saludada por el ilustre visitante. Las señoras de ambos jefes de Estado se saludaron también cordialmente. Después de las presentaciones de las personalidades que se encontraban en la estación, el Generalísimo Franco y su ilustre huésped pasaron revista a las fuerzas que rindieron honores y más tarde se dirigieron al lugar donde se hallaba el Ayuntamiento de Madrid, donde fueron saludados por el conde de Mayalde y concejales. El conde de Mayalde entregó al presidente portugués la llave de oro de la ciudad. "En nombre del Ayuntamiento —dijo el alcalde—, os ruego, señor, que recibáis la llave de Madrid; ella os abre el corazón de la capital de España". También le hizo entrega de un pergamino en el que figura el acuerdo municipal de este homenaje. El almirante Americo Thomas agradeció la distinción y luego los dos jefes de Estado pasaron a la sala de espera, donde conversaron unos momentos. Minutos después se ponía en marcha la comitiva. El Generalísimo Franco y el almirante Americo Thomas ocuparon un coche con los guñones de los dos jefes de Estado. Les precedía otro coche ocupado por sus esposas y los de las personalidades de ambos séquitos.

Al salir de la estación a la Plaza de Carlos V, un inmenso gentío tributó a los dos jefes de Estado una entusiasta ovación, que se prolongó a todo lo largo del recorrido, donde, a pesar de la intensa lluvia, miles de personas ocupaban por completo las amplias avenidas hasta el Palacio de la Moncloa.

recorrido, donde, a pesar de la intensa lluvia, miles de personas ocupaban por completo las amplias avenidas hasta el Palacio de la Moncloa.

A la una y veinticinco llegó la comitiva al Palacio de la Moncloa, donde el Generalísimo Franco y su esposa se despidieron de sus ilustres huéspedes, para marchar a su residencia de El Pardo.

Asimismo, se despidieron los ministros y personalidades. El presidente portugués y su esposa se retiraron después a sus habitaciones del Palacio de la Moncloa, donde almorzaron en privado.

CORDIALENTREVISTA MADRID, 21.—A las cinco y media de la tarde de hoy llegó al Palacio de El Pardo el presidente de la República portuguesa, almirante Americo Deus Rodrigues Thomas, acompañado de su esposa e hija y séculos portugueses y español.

Al pie de la escalera de honor fue recibido por los jefes de las Casas Civil y Militar del Caudillo, quienes les condujeron ante SS. EE. el Jefe del Estado y esposa, que se hallaban acompañados del ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella.

Después del saludo protocolario, los primeros magistrados de Portugal y España y demás personalidades pasaron a uno de los salones de Palacio, donde celebraron una cordial entrevista. Durante el curso de la misma, el Caudillo impuso al presidente portugués el Gran Collar de la Orden de Carlos III y a la señora de Thomas la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica. Por su parte, el presidente impuso a S. E. la Banda de la Gran Cruz de las Tres Ordenes, la más alta condecoración portuguesa, y a doña Carmen Polo de Franco la Gran Cruz de la Orden de la Benemerita. A continuación se intercambiaron diversos presentes.

Por último, celebraron una entrevista los dos jefes de Estado, esposas y ministros de Asuntos Exteriores de ambos países.

A las seis y media de la tarde, el presidente portugués y séquito abandonaron Palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

Obsequio español al lord alcalde de Londres

LONDRES, 21.—El embajador de España en Londres, marqués de Santa Cruz, visitó al lord alcalde de la capital inglesa, en la Mansion House, y le hizo entrega de una copia del famoso poema español "Poema del Mio Cid", que data del siglo XVI.

En el sencillo y emotivo acto, el embajador hizo entrega a Mr. Cohen del obsequio, consistente en dos preciosos volúmenes encuadernados en piel, que fue vivamente agradecido por el lord alcalde y concejales de la Corporación que asistieron al acto.

La copia pasará a engrosar el fondo bibliográfico de la biblioteca de la residencia del lord alcalde.—(Efe.)

CHUBASCOS AL HERNANDO CON CLAROS

MADRID, 21. Información general: Durante el día de hoy han continuado las precipitaciones sobre toda la Península, siendo en forma de nieve en las altas cotas. En Galicia, Cantabria, Cataluña y Levante fueron débiles. No ha llovido en la porción suoriental peninsular, así como tampoco en Baleares y Canarias, por cuyos puntos el cielo se ha mantenido con nubosidad variable. Las cantidades de lluvia más destacadas han sido: En la mitad Noroeste, 17 litros se han recogido en Soria, y 13 en Barajas, Logroño, Cuenca y Avila, y en la mitad Sur: 21 litros en Sevilla, 20 en Córdoba y 13 en Cádiz.

Predicción para el día 23: El tiempo continuará con características semejantes en el Suroeste. Se producirán chubascos, alternando con claros, en el Centro, con tendencia a disminuir en intensidad y duración.

Temperaturas de Madrid: Máxima, de 12,3 grados, a las 12:15 horas, y mínima, de 10,5 grados, a las 6:30 horas. Extremas de España: Máxima, de 22 grados, en Murcia, y mínima, de seis grados, en Avila y Salamanca.

EL TIEMPO EN LOGROÑO

Máxima, 15,4, a las 14:20; mínima, 9,8, a las cero horas, y media, 12,6. Agua recogida, nueve litros por metro cuadrado (hasta las seis de la tarde). Presión atmosférica, 726.

Cena de gala en el Palacio de Oriente

(Viene de primera página)

Occidente: la lección de su voluntad de resistir el ataque a su personalidad y a su integridad, voluntad expresada no sólo en palabras, sino en actos, como ese acto político de las elecciones que han dado prueba de la solidaridad del pueblo portugués con su Gobierno, o ese acto heroico y diario de la defensa militar de Angola, de la lucha de unos portugueses que, como acaba de decir el Dr. Salazar, no defienden tal o cual ideología política sino que defienden, con la suprema intuición del pueblo, la permanente idea de la patria.

Queremos aquí rendir homenaje a ese ejemplo de seriedad que está dando Portugal y que nos reafirma en nuestra convicción de que no hay que dar demasiada importancia al confuso criterio que domina la escena internacional; no hay que prestar oídos a ese torrente de voces de ese torrente de voces que pretende anegarnos. Algún día cesará y quedará únicamente la fortaleza de las naciones que hayan sabido cuál era su destino histórico. Nosotros lo sabemos y vemos ante nuestra vista un nudo futuro abierto, una inmensa e incitante tarea que realizar. En un proceso político paralelo, hemos creado unas fórmulas de gobierno propias para unos problemas y circunstancias que también eran propios. Y ahora queremos desarrollarlas en todas sus consecuencias, queremos perfeccionarlas, pues mucho nos queda por hacer y mejorar. Esta amistad y paralelismo de nuestros sistemas políticos mantiene y garantiza la paz y la confianza entre nuestros pueblos, fortaleciéndolos y convirtiéndolos a nuestra Península en castillo roquero inaccesible a los ataques del exterior. Aquí radica la razón de nuestro optimismo y de nuestra fe: en que no defendemos tan sólo nuestro presente, en que no nos limitamos a una actitud simplemente conservadora, de resistencia sobre posiciones ya ganadas, sino que defendemos nuestro futuro, lo defendemos con toda la energía y la convicción de quienes están abriendo el porvenir de las generaciones que nos sucedan. Y este porvenir, que queremos dejar bien claro, no estamos dispuestos a hipotecarlo por ceder al miedo o al desmayo de nuestra voluntad.

Al contemplar vuestra gallarda actitud defendiendo nuestra presencia en un continente en el que desde hace siglos habéis encendido luces de fe y de cultura, estamos seguros de que cuando ciertas exaltaciones nacionalistas excedidas desde el exterior y que pretenden ignorar vuestra obra civilizadora sean superadas, quedará bien visible y reconocida por todos una empresa profunda y humana de acercamiento de pueblos, de integración en la cultura, que ha de servir de ejemplo al mundo.

Permitidme, señor presidente, que, apoyado en esta esperanza, brinde aquí por la grandeza y felicidad de Portugal, del glorioso y fraterno Portugal que ensancho los límites del orbe civilizado y que en las fronteras de aquel sembró las tierras nuevas —las tierras de ese mundo joven que hoy aparece políticamente en la escena internacional— de nombres portugueses, de castillos manuales y de cruces de Cristo; el Portugal marino y descubridor que cumplió con "talento de bien hacer" la tarea universal que Dios echó sobre sus hombros; el Portugal que

tugal, del glorioso y fraterno Portugal que ensancho los límites del orbe civilizado y que en las fronteras de aquel sembró las tierras nuevas —las tierras de ese mundo joven que hoy aparece políticamente en la escena internacional— de nombres portugueses, de castillos manuales y de cruces de Cristo; el Portugal marino y descubridor que cumplió con "talento de bien hacer" la tarea universal que Dios echó sobre sus hombros; el Portugal que

Discurso de S. E. el presidente de la República portuguesa

Excelencia. En las palabras que Vuestra Excelencia acaba de proferir resuenan la nobleza y la gallardía de España. A nuestro espíritu acuden siglos de historia dramática y gloriosa. A nuestro corazón afluye el sentimiento de respeto por la grandeza. Paladín de las altas causas, mantenedora de los valores eternos, heroica de la adversidad, magnánima en la victoria, la nación siempre supo afirmar y defender ante el mundo el genio de su pueblo y las virtudes de su raza. Sus capitanes, con audacia sin par, fundaron y levantaron nuevas naciones; con fevor sin mancha conquistaron sus monjes nuevas almas para el reino de Dios, y todos fueron apóstoles de la fe, de la bravura y del sacrificio. Pero en los hechos del paso siempre encontró España energía inquebrantable para abrir los caminos del futuro. Valerosa y altiva ante los agravios injustos, intransigente y tenaz en su apego a los principios, siempre la nación española se ha batido con denuedo y de sus triunfos resurgió la España moderna. Trabajó en su propio suelo una lucha en la que fue adelantada, y venció, y a los increíbles y a los tibios de entonces mostró que generosamente combatía por valores que a otros correspondía también defender. Sin temor a la incompreensión de muchos, prosiguió hasta la victoria y dejó un ejemplo cuya validez hoy el mundo reconoce y al cual presta tributo merecido.

En el momento del combate, el pueblo español depositó sus destinos en las manos de Vuestra Excelencia. Jefe en la guerra, supo probar el acierto de la elección por medio del triunfo. Jefe en la paz, se acreditó en la historia de su país por la grandeza de la obra realizada. Síntesis de las altas cualidades del pueblo español, por su inteligencia, por su perseverancia, por su espíritu clarividente, por su devoción al bien común, Vuestra Excelencia ha sido el continuador eminente de la tradición de los grandes reyes y hombres de Estado que edificaron España. La revolución nacional española se extendió sobre todos los terrenos y el Caudillo, al frente de ella, ha sido estímulo, impulso, orientador incansable. Son inmensos y decisivos los pasos dados por España en la lucha por el progreso y por la justicia social, para confusión de los que todavía se aferran a mitos superados que hoy carecen de sentido. En nombre de Portugal y en el mío propio presto a Vuestra Excelencia el homenaje del más profundo respeto y de la más elevada consideración.

Excelencia: El mundo atraviesa un momento sombrío desde África al Oriente, y las conciencias están ansiosas y los pueblos ávidos de paz. Pero la pesadilla de la guerra se cierne sobre las naciones. La amenaza viene del Este y su agresividad crece. Está en causa, por encima de todo, la defensa de los valores y principios humanos que son patrimonio de Occidente. Los adversarios no se atreven a discutir la validez de aquéllos y hasta los utilizan para, en su nombre, intentar batirnos en nuestro propio terreno. Ante el ataque conducido en el campo de las ideas o a través de subversiones locales, se impone al Occidente una solidaridad indefectible y global. Sin embargo, parece que algunos, sobre todo aquellos que detentan las responsabilidades mayores, todavía no lo entienden así, incluso ante la realidad de transgencias y desastres sucesivos, y por eso, a una solidaridad que debería ser indivisible anteponen el logro de intereses que en fin de cuentas son transitorios y particulares, sin que les importe dañar amigos en provecho de otros que nunca lo serán. Los que así proceden corren grave riesgo y sus gobernantes asumen ante el Occidente la responsabilidad de encaminarlos hacia el aislamiento, abandonados por los aliados de ayer y desamparados en la crisis sin encontrar amigos entre los restantes. Tal vez aún no sea demasiado tarde para emendar el error; pero no parece licito exigir que esperemos indefinidamente los que luchamos por la salvaguardia de los intereses y valores que no son únicamente nuestros.

La nación portuguesa tiene conciencia de entender bien la solidaridad debida a la defensa de valores idénticos. Y por eso desde el primer momento fue solidaria con España en la lucha común. Naciones hermanas que mutuamente respetan la individualidad propia de cada una, depositarias de tradiciones y principios que ambas consideran sagrados y por los cuales han luchado a lo largo de los siglos, España y Portugal pronto se identificaron y se aliaron contra un enemigo que, siendo de la Península, es también adversario de todo el Occidente. Este sentir paralelo se expresó en el Pacto Peninsular y yo proclamo aquí, en nombre de la nación portuguesa y de su Gobierno, nuestra fidelidad incondicional a ese instrumento de solidaridad y de acción. Ese es mismo sentimiento que impulsó a Portugal a su lucha por la integración de España en la Alianza Atlántica, ante la vacilación de algunos que, frente al peligro, creen poder prescindir de los altos valores que la nación española representa.

No es ésta la primera vez que en el curso de los tiempos España y Portugal han estado solas en la vanguardia del combate por ideales comunes, y la Historia se repite hoy. No nos causa temor este hecho y los dos pueblos de la Península, tanto en Europa como en las provincias españolas y portuguesas de África y de otros continentes, han sabido mantener intacta una solidaridad que para ambos constituye punto esencial de su política. Muchas han sido las pruebas a las que aquella solidaridad fue sometida y de todas triunfó, como se ha visto aún hace poco tiempo en la ocasión del áspero combate que le fue impuesto a Portugal en Angola, en la comprensión de que las provincias ultramarinas portuguesas son continentes de Occidente y en la convicción de que están en causa valores más altos que los simples intereses nacionales. Así, España lo ha proclamado sin tergiversaciones ante el mundo y en los organismos internacionales. Por eso quiero aquí afirmar, con vigor y claridad, los sentimientos fraternales de la nación portuguesa y expresar al pueblo español el reconocimiento del pueblo portugués de todos los continentes.

a la grandeza de su pasado histórico ha sabido añadir en nuestros días una era de restauración nacional, de fecundo trabajo, de paz y de progreso, presidida por ese hombre extraordinario que dirige el Gobierno de vuestra nación. Y permitidme también que levante mi copa por vuestra ventura personal y la de la ilustre dama a quien, junto a voz, debemos agradecer por la honra que nos veáis al visitarnos.

En nombre de mi mujer y en el mío, agradezco al Generalísimo y a la excelsa señora doña Carmen Franco su hospitalidad y bello por la felicidad personal de Vuestra Excelencia y por la prosperidad y grandeza de España,

Sorpresa:

(Viene de primera página)

nos de los EE. UU. y de Gran Bretaña consideran que la reanudación de negociaciones entre los Gobiernos de la URSS, los Estados Unidos y Gran Bretaña, en Ginebra, sobre la cuestión de suspender las pruebas atómicas puede facilitar un acercamiento entre los puntos de vista de las partes, entonces el Gobierno soviético está dispuesto, una vez más, a llevar a cabo esfuerzos conjuntos para lograr un avance en esta cuestión, teniendo en cuenta que las tres potencias participantes en estas conversaciones declararán el desarme general y completo como su común objetivo.

"Al mismo tiempo, el Gobierno soviético expresa su opinión de que en un futuro próximo, de acuerdo con el compromiso entre los Gobiernos de la URSS y de los Estados Unidos sobre el principio del desarme general y total, las Naciones Unidas adoptarán una decisión sobre la reanudación de negociaciones sobre la totalidad de las cuestiones relativas a un desarme general y completo y sobre el establecimiento de un órgano en el cual tales negociaciones puedan ser llevadas a cabo".

"Se entiende, por supuesto, que si, en el curso de las conversaciones —concluye la nota—, alguna potencia llevara a cabo prueba de armas nucleares, entonces, por la fuerza de las circunstancias, a las cuales se ha referido ya el Gobierno soviético en el pasado, la otra parte se vería obligada a adoptar las apropiadas conclusiones con respecto a las pruebas atómicas".

En otras palabras, la nota indica que si en el curso de las conversaciones de Ginebra, alguna potencia, incluida Francia, lleva a cabo alguna prueba nuclear la Unión Soviética hará lo mismo.

Pero esto es sólo un indicio. Esta parte de la declaración es ambigua. Parece que por "alguna potencia" sólo quiere decir, y esto por otra parte puede significar sólo Gran Bretaña y los Estados Unidos, las potencias a las cuales va dirigida la nota.

El jefe del Gobierno soviético, Nikita Krushchev, en una charla con corresponsales occidentales el pasado día 7, dijo que la URSS reanudaría las pruebas si otras potencias lo hacían.—(Efe.)

WASHINGTON, 21.— Los Estados Unidos han ordenado hoy que su delegación regrese a Ginebra para reanudar con la Unión Soviética las negociaciones sobre prohibición de pruebas nucleares, según ha anunciado el Departamento de Estado.

El citado Departamento informó que había sido bien acogida la aceptación soviética a la propuesta anglo-norteamericana de que las conversaciones sean reanudadas el 28 de Noviembre. Un portavoz dijo que si los rusos son sinceros, los Estados Unidos no ven ninguna razón para que no se pueda llegar a un acuerdo de prohibición de pruebas nucleares. Elletor al propio tiempo que los Estados Unidos se oponen a una moratoria sin control en

Las pruebas mencionadas mientras se llevan a cabo las negociaciones.

El portavoz del Departamento de Estado anunció, finalmente, que los Estados Unidos estaban preparados para seguir adelante en sus pruebas nucleares, dentro de los límites señalados por el presidente Kennedy, si estiman que tal medida es conveniente para la seguridad nacional.—(Efe.)

DUDAS LONDRES, 21. (Por K. C. Thaler). — Las potencias nucleares tratarán de aclarar los términos de la nota para la que la Unión Soviética ha aceptado la reanudación de la conferencia de Ginebra sobre prohibición de pruebas nucleares, según se dice esta noche en círculos diplomáticos londinenses.

Como es sabido, Rusia ha aceptado hoy la moratoria occidental del pasado día 13 para que dicha conferencia sea reanudada el próximo martes 28, pero la fríascolencia de la nota soviética ha producido cierto número de dudas sobre la verdadera intención de Moscú. Esta búsqueda de aclaraciones pueden llevarla a cabo Estados Unidos y Gran Bretaña mediante los canales diplomáticos normales o bien en Ginebra antes de que comiencen nuevamente las negociaciones. Por lo pronto, británicos y norteamericanos elevarán consulta entre sí sobre la nota rusa.

La primera cuestión que no parece clara es que los dirigentes del Kremlin parecen implicar en su aceptación una indefinida moratoria en las pruebas nucleares mientras duren las próximas negociaciones. La reacción occidental, si esto es así, puede resumirse en pocas palabras: ¿terminar las pruebas ya hemos sido encadenados una vez en esta cuestión por Rusia, que se preparó para su última serie de pruebas mientras fingía negociar en Ginebra, valiéndose de la moratoria aceptada por todos, y no estamos dispuestos a dejarnos enseñar nuevamente.

Un segundo problema planteado por la nota rusa es la intención de ésta de llegar en cierto modo a Occidente con su proyecto de "desarme general y completo". Aunque las potencias occidentales aceptan la idea de un desarme de esta clase, estiman que ha de llevarse a cabo por etapas y con los debidos controles en cada fase.—(Efe.)

El programa espacial europeo

LONDRES, 21.—El ministro británico de Aviación, Peter Thornycroft, ha expresado su confianza en que el próximo paso en el programa espacial europeo pueda darse a fines de este mes.

Representantes de nueve países, entre ellos España, se reunieron en Londres del 30 de octubre al 3 de noviembre pasado para preparar una convención encaminada al establecimiento de una organización para el desarrollo de satélites espaciales.—(Efe.)

TROZOS DE MUNDO

LUCHA A GASES LACRIMOGENOS: A TRAVES DE LA MURALLA DE BERLIN

BERLIN, 21.—Una lucha "a gases lacrimógenos" se ha producido a través de la nueva muralla de ladrillos que divide Berlín Oriental del Occidental, cuando la Policía intervino para disolver a mil jóvenes que intentaban acercarse a la Puerta de Brandemburgo.

La lucha entre agentes orientales y occidentales de la Policía duró más de media hora.—(Efe.)

ENTREVISTA IKEDA NEHRU

NUEVA DELHI, 21.—El primer ministro japonés, Hayato Ikeda, y el primer ministro indio, Nehru, se han reunido en esta capital para tratar de la situación internacional y en especial de los problemas que afectan a Asia.—(Efe.)

LA TIRANIA COMUNISTA RUSA EN LETONIA

ESTOCOLMO, 21.—Varios ex-funcionarios del partido comunista y del Gobierno de Letonia han sido acusados de mantener "puntos de vista nacionalistas", a pesar de que varios de ellos han sido destituidos de sus cargos hace dos años. Según informa el periódico "Sovietskaya Latvija", de Letonia, estas acusaciones fueron formuladas por varios oradores en una reunión del partido celebrada en Riga el pasado viernes.

Afirma el diario que el "grupo nacionalista" fue descubierto en 1959 y en él se incluye al entonces presidente Karl Ozolin.—(Efe.)

PRESION DE LA URSS SOBRE ALBANIA

LONDRES, 21.—En un despacho publicado hoy en el "Daily Express" por su corresponsal en Varsovia, se dice que el mundo comunista prepara una "intensa campaña de presión económica" contra Albania, por orden directa de Krushchev.

"Es evidente —dice el diario— que Albania está siendo utilizada como "distorsión" en la importante disputa existente entre Rusia y China.—(Efe.)